

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOË ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Weigegen
Ana — Schottegweg 80
Barberia Kort — Schottegweg-noord
Pim Grocery — Roosveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchilweg
La Campana — Bermudaweg
Wolf — Rio Canariweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altene
Sands Beach-hotel Drugstore
Mening Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandeweg
Boekhandel Eddine — Schottegweg O.
Toko Zuikertuigje
Jenem — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Wel of geen kleuren-t.v.

De Venezolaanse president heeft in "Gaceta Oficial de la Republica de Venezuela" van 17 mei 1974 een decreet gepubliceerd, waarin officieel het standpunt van de Venezolaanse regering kenbaar wordt gemaakt ten opzichte van kleuren-t.v.-uitzendingen. Besloten is de uitzendingen van kleuren-t.v. voor een periode van twee jaar stop te zetten. Een commissie werd benoemd om een studie te maken van de technische, economische en sociale problemen, ten einde te geraken tot een definitieve keus, welk systeem geaccepteerd zal worden.

Op Curaçao gaan de "proefuitzendingen" nog steeds door. De vraag is: Nu ons buurland het stopzetten van kleuren-t.v.-uitzendingen heeft bevolen, is het moment voor Curaçao dan ook niet aangebroken om haar zienswijze officieel kenbaar te maken, zodat publiek en handel kunnen weten of wij wel of

geen kleuren-t.v. krijgen in de nabije toekomst.

Vele mensen die nu geld willen uitgeven voor dure kleuren-tv-toestellen, zullen de betrokken instanties zeer dankbaar zijn, indien aan deze twijfelachtige situatie op Curaçao een definitief einde wordt gemaakt, door het nemen van de beslissing wel of geen "kleuren"-tv op Curaçao.

Ik hoop dat dit niet en open vraag zal blijven, maar dat de instanties in wiens handen deze beslissing ligt, Staten, Bestuurscollege of TeleCuraçao, hun besluit duidelijk zullen publiceren.

U dank zeggend voor de plaatsruimte, mej. Y. L. ASTEN

NASCHRIFT: De Antilliaanse regering is geen voorstander van invoering van kleurentelevisie op dit moment. Minister van Economische Zaken, C. D. Kroon, heeft aan de Amigoë laten weten, dat dit sterk inflatoir zou werken. Er zal een commissie worden benoemd, die de mogelijkheid zal gaan bestuderen (waaronder ook kleuren-tv-toestellen kunnen worden gerekend) af te remmen, bijvoorbeeld door verhoging van invoerrechten en het beperken van het systeem van huurkoop en koop op afbetaling — red.

SINT ELISABETH-HOSPITAAL
Klinische avond
12 juni 1979
SPREKER: dokter J. E. Veldman
OND: Immuno fysiologie van het afweerapparaat: histo-pathologie en elektronen microscopie van het antilichaamsvorming en cellulaire immuniteit.

C.B.A.: 14.00-18.00 training o.l.v. Cuaban Juan Gomez - Punda (LL en jeugd)

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoë zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A.
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
LIONS: 21.00 board meeting - hotel Bonaire.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openningstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPORT
TAFeltennis: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aangekende stukken; 09.00 gewone stukken - voor Curaçao; 16.15 aangekende stukken; 16.30 gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: oost bestemd voor het buitenland gaat via Curaçao).

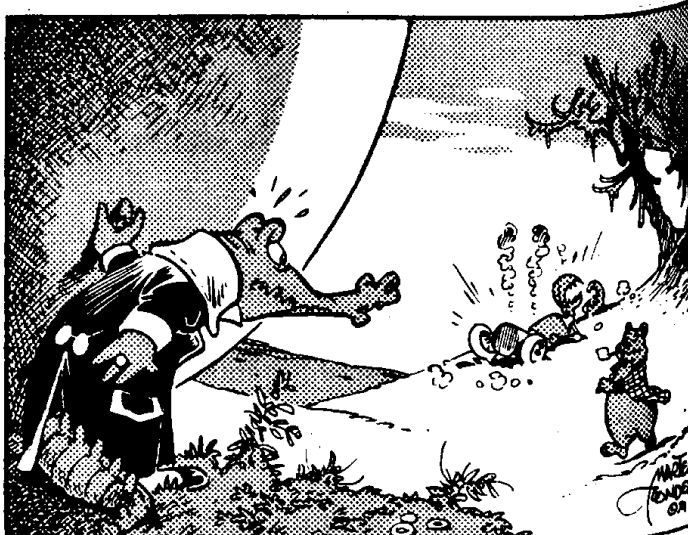
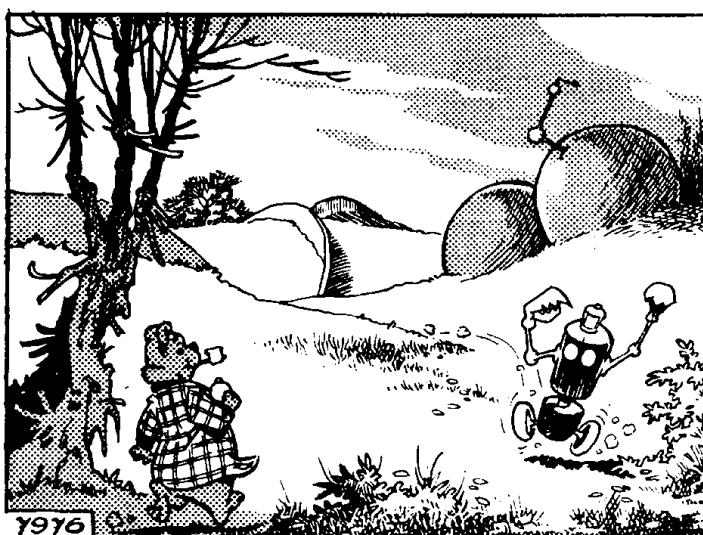
FERRY: 12.00-19.00 aankomst - vert. Selma.
SCHOOLVOORSTELLINGEN: Dance Theatre of Boston.

Beurs van New York

act industries inc 44 1/2
airco inc 11 3/4
allied chemical corp 42
aluminum co of america 44 3/4
american bras inc 35 1/4
american can co 29 1/4
american cyanamid co 21 7/8
american electric power 39 3/4
american metal clima 35 3/4
american motors corp 6 3/4
american smelting and refining 21 7/8
american telephone and telegraph 48 1/4
ampex corp 3 5/8
anadaco corp 24
arco steel corp 20
atlantic richfield co 93 1/2
benix corp 28 3/4
bethlehem steel 35 5/8
boeing corp 18
burlington 22 1/4
turnoughs corp 109 5/8
canadian pacific ltd corp 15
calumet corp 32 1/2
chase manhattan corp 43
chessie system co 46
chrysler corp 17 3/8
cities services co 30 1/4
colgate-palmolive co 29 1/4
columbia pic 21 3/4
commonwealth Edison 21 1/4
consolidated Edison of New York 7 3/8
continental can co 29 1/4
cup international 35 5/8
curtiss-wright corp 11 1/8
dallas-fort Worth 24
dunlop industries 19 5/8
duPont de Nemours & Co 40 1/4
eastman Kodak co 114 1/4
englehard minerals and chemical 18 5/8
first natural city corp 40 1/4
ford motor co 54
fruehauf corp 27 7/8
general development corp 5 3/8
general electric co 53 3/4
general foods corp 25 7/8
general motors 52 7/8
general public utilities 12 1/4
general tel and electronics 24
gett, oil 117 1/2
gillette co 34 3/4
global brothers inc 21 3/4
goodyear tire and rubber 17 3/4
grace (w r) and co 25 1/2
gulf oil corp 21 1/2
hulins central industries 17 1/2
insilco corp 7 5/8

intern business machines 230 1/4
intern harvester 26 3/4
intern nickel of Canada 29 1/4
intern paper 1/4
intern tel and tel 21 3/4
johns-manville corp 17 3/8
jones and laughlin steel 19 3/4
kennecott copper corp 35 3/4
kraftco corp 11 1/4
ling-tanco-vought 10 1/2
littion industries inc 7 3/4
lockheed aircraft 5 1/8
marcon inc 27
martin marietta corp 16 1/4
may department stores co 24 7/8
mcdonnell douglas corp 14 1/2
mobil oil corp 43 3/4
nabisco inc 35 3/4
national cash register 35 5/8
national distillers and chemical 15
national gypsum co 11 3/4
national steel corp 34 1/8
nl (national lead) industries 14 1/8
olin corp —
pacific gas and electric 23 1/8
penn central co 2
pennsylvania 63
philips dode 37 5/8
philip morris inc 60
philips petroleum 54
phocet and game co 103 1/4
rca corp 16 7/8
republic steel corp 23 1/2
reynolds (r j) industries 46
rockwell international 27 7/8
royal dutch petroleum 32 1/4
santa fe industries 32 1/2
sears roebuck and co 89 3/4
shell oil co 52 1/8
southern co 14 3/8
southern pacific co 33 3/4
southern railway 46 1/4
sovereign corp 41 5/8
standard oil co of California 29 1/4
standard oil co (indiana) 85 1/2
stever 78
studebaker-worthington inc 29 3/4
sun oil company 40
texas inc Texas gulf sculpture 27 1/2
texas instruments inc 95 7/8
texas utilities 20
transamerica corp 8
unilever nv 161 exdsv
union carbide corp 42 5/8
uniroyal inc 8 1/2
united aircraft corp 27 3/4
united brands 6 3/8
us steel corp 44 3/4
western union corp 11 1/8
westinghouse electric corp 15 3/4
woolworth (w) 16 1/2

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



1976 — Heer Bommel nam het bolletje op en vervolgde zijn tocht. In de verte klonk het metalen geluid van de robots, die met de muur bezig waren, maar de wandelende heer bewoog zich zonder schroom over het verboden terrein. "Laten ze maar opkomen met hun akelige wagentjes," dacht hij. "Een heer met een wielstopperij maakt daar korte metten mee. En nu ik toch hier ben, wil ik die rare koepels, die daar op de heuvel liggen wel eens wat beter bekijken. Dat zijn vast de luchtschepen, die hier in het holst van de nacht geland zijn."

Met dit voornemen stapte hij met klooeke pas voort, en toen er over de

heuvel een waakrobot met loeiende sirene en een draailicht aan kniepte hij zelfs niet met de ogen. Glimlachend drukte hij de lynchmuisje in, zodat de ongelukkige machine rammelend in de zakte. Vanachter een van de kolossale bollen verscheen nu de gedokter Vunderik, die de naderende heer ongelovig gadesloeg. "Hoe nu?" vroeg deze zich af. "Deze gewollon ingeoorling gadesloeg. vreemdardige krachten! De waakmachines storten ter arde als bij Wat doet hij overigens op het verboden terrein van zijne doorluchtigheid? Hier dreigt gevaar!"



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discothe; 22.00 nieuws; 22.05 Joost bekijkt het wel; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderruimte; 18.00 electric co.; 18.30 sportmagazien; 18.45 advent church; 18.55 boletin (pap.); 19.00 nieuws ned.; 19.15 cinco of seis La Prensa; 19.30 mi rival; 20.03 Nos Ter; 21.06 nieuws: 21.30 y ahora Sylvia; 22.24 teleatro (FILM: Hour of the gun).

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 la srta cometa; 19.00 la italiana; 20.00 estudio abierto; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 los campeonos; 23.30 cine de medianoché.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 Laredo; 18.00 ultraman; 18.30 el superagente 86; 19.00 cine; 22.00 el show de Joselo y Simon; 21.00 una muchacha llamada Milagros; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 gran cine; 24.00 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 variacion musical; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM: (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.30 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. Scorpio; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre variá; 20.30 progr. RNWO (platen-nieuws); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrnan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serafed; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 public service; 18.45 Alliance Française; 19.00 eng. nieuws; 19.15 Echo; 19.30 mi rival; 20.00 irdside; 21.00 pap. nieuws; 21.30 war and peace; 22.15 estreno.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 platennieuws door Jim van der Valk; 18.00 Van Heinde en Verre een culturele ubriek onder redactie van Benny Ooft; 18.49 hoofd- nten nieuws; 18.50 einde uitzending.

WOENSDAG CURACAO
CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtend-klanken; 08.30 saldo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby voor Sten; 10.30 een blik op de telez; 10.32 standby voor Sten; 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local);

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the 3 stooges; 18.00 flintstones; 18.30 i dream of Jeanie; 19.00 Paul Lynde show; 19.30 ghost story; 20.00 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas show; 24.00 sluiting.

TULSA. — Tenminste zeventien mensen hebben het leven verloren en meer dan honderd zijn gewond door een aantal wervelstormen die zaterdagavond Oklahoma en Kansas hebben geteisterd. De schade zou miljoenen dollars belopen. Negn mensen vonden de dood in het plaatsje Drumbright, negentig kilometer ten zuidwesten van Tulsa, en zes in Emporia in Kansas.

In Tulsa zijn enkele gebouwen bezweken en enkele delen van de stad staan onder water.

12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en e

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayuno con nosotros; 07.30 television educativa; 11.15 televerres; 11.30 Robin interplanetario; 12.00 principe dinosaurio; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.30 as del espacio; 16.00 princesa caballero; 16.30 perdidos en el espacio.

VENEVISION: 10.15 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela Maria; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el párajo loco; 16.30 Popeye.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 ban trabajo y skool ku Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.15 ave mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica Kong King; 10.15 exitos musicales; 10.40 ritmo di momento; 11.00 Cambes di nos e ta; 11.15 variacion musical y noticias; 12.00 oracion di merdia; 12.05 seccion informativo; 12.30 noticiario; 12.45 Divi-Divi Beach-hotel y su musica; 13.00 noticiario; 13.15 Domus Aruba; 13.30 inf. Caribbean Mercantile Bank; 13.45 regalos musicales; 15.45 Mexico canta; 16.00 felicitand y complaciendo; 16.45 noticiario Lago Oil and Transport Corp.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias int na pap; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorania; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discorania; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

Wervelstorm in VS

TULSA. — Tenminste zeventien mensen hebben het leven verloren en meer dan honderd zijn gewond door een aantal wervelstormen die zaterdagavond Oklahoma en Kansas hebben geteisterd. De schade zou miljoenen dollars belopen. Negn mensen vonden de dood in het plaatsje Drumbright, negentig kilometer ten zuidwesten van Tulsa, en zes in Emporia in Kansas.

In Tulsa zijn enkele gebouwen bezweken en enkele delen van de stad staan onder water.

Informatieblad 6

Dep. van Onderw

WILLEMSTAD — Informatieblad no. 6 van het departement Onderwijs, daterend van mei 1979, bevat een verslag van hegeen schooljaar 1972-1973 onder de leiding van de directeur van de didactisch bureau (POB) met betrekking tot het Projeet Wega kuantitativo i mi oracion. Het gaat om 31 spelers, samen door drs M. C. Onneweer, Bernadina Richardson, Ane standkomen en het uitzenden werken tevens mee Ludwiger, Elma van Sauers en het Sluis, medewerkers van het Isle Zaandam en Careen Plettenberg. De Beatrix kleuterschool op Glenda Krozendijk en Ilyia van de Santa Cruz-kleuterschool van Aruba, Lucilla Isenia en Francisco van de Maria kleuterschool op Curaçao en Magda Mirjam de Haseth-Ewaldoe Margriet-kleuterschool, ook op Curaçao. De ontwikkeling van de gramma was mogelijk door de werking van de Bernard van

ARV-reizen gaan

WILLEMSTAD — De ARV-reizen naar Brazilië, Mexico, Colombia, Venezuela en Suriname gaan doordat er bijzondere regelen zijn getroffen, normaal beschikbaar op deze vluchten kan ook een keuze uit de beschikbare worden gemaakt. De seerden moeten wel alle documenten inleveren niet later dan juni bij onderscheidenlijk de Hernandez tel. 44183 voor R. Fingal tel. 2688 voor Thomas tel. 4205 voor Bonaire

Meer Nederlands

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft besloten een bedrag van 75 miljoen gulden aan de beschikking te stellen van de ontwikkelingslanden, die mede als gevolg van de sterke stijging van de prijzen met ernstige economische problemen te kampen hebben. De beschikbare stellen van de geeft Nederland gevolg aan de van de Verenigde Naties en de hulp te verlenen aan de getroffen landen in de Premier Den Uyl noemde avond het beschikbaar stellen bedrag een vrij belangrijke naar zijn mening mocht niet aan de verantwoordelijkheid onttrekken extra hulp te king te stellen.

Antillen afzijdig van ALM-overleg in Bogotá

BOGOTÁ. — In Bogotá zijn tussen Colombia en Nederland luchtvaart-overlegingen begonnen over het tot nu toe brengen van een luchtverbinding tussen Amsterdam en de Colombiaanse hoofdstad. Aan het overleg nemen vertegenwoordigers van KLM en Aerovías Nacionales de Colombia (Avianca). Deze onderhandelingen kunnen worden gezien als voortvloeiend uit de beraadslagingen, die KLM-vertegenwoordigers onlangs in Bogotá hebben gevoerd.

Croes naar onderwijsberaad

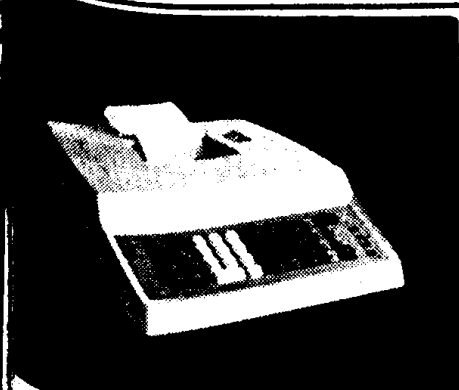
WILLEMSTAD. — De centrale vergadering zal op zaterdag minister H. Croes van onderwijs afvaardigen. De voortzetting van de vergadering van afgelopen zaterdag waar onderwijsinstanties, schoolbesturen, medische bestuurscollege en onderwijzersbonden op het departement van onderwijs waren bij te zijn.

Ook de proffessoren rond de vaststelling van een nieuwe spelling van het Papiamentu worden nieuw op te zetten opleiding van leraren bij het algemeen voort- en onderwijs werden besproken. Het verleden werden deze vergaderingen op regelmatige tijden gehouden. Op de laatste bijeenkomst werd de deelnemers de behoefte aan een wereld om met de regering over de aangelegenheden van gemeenten te kunnen wisselen. De vergadering besloot de regering uit te nodigen om bij de voortzetting van de bijeenkomst op zaterdag a.s. te worden vertegenwoordigd te zijn.

De regering heeft gelet op het belang van de gespreksonderwerpen en de uitnodiging aanvaard en zal zich komende zaterdag door de minister van onderwijs, mr. H.S. Croes doen vertegenwoordigen.

Gewonde bij schietelijke twist

WILLEMSTAD. — In de nacht van zaterdag op maandag is een 47-jarige man in het ziekenhuis — ter observatie — opgenomen nadat zij door haar echtgenoot was mishandeld met een stok. De dame was op een feest geweest en was dronken thuis gekomen, waarop de ruzie ontstond. Zij had hierbij een gapende wond aan haar voorhoofd opgelopen.



Electronic Printing Calculators in a broad range of capabilities. The latest models feature Victor's Matrix Printer, providing lightning speed and optimum accuracy, as well as excellent readability.

The **VICTOR** representative

Roku Office Supply

Gaitoweg 3

Tel. 35332 - 37949

verluidt zou overigens van de zijde van Aerocondor de wens kenbaar zijn gemaakt om op de verbinding met de Antillen van het type Electra (turbojet) over te schakelen naar het straalvliegtuigtype en ook wijziging te brengen in de bestaande dienstregeling tussen Colombia en de Antillen. Van de kant van het departement van luchtvaart konden wij over het een en ander geen nadere gegevens verkrijgen.

VLC-bijeenkomsten

WILLEMSTAD. — Vele Curaçaose vakbondsleders hebben gisteravond in het bondsgebouw van de V.L.C. aan de Mgr Kieckensweg de door de V.L.C. belegde informatieve bijeenkomst bijgewoond. Gesproken werd door drs S. Jonis, die het vooral had over de spelling Papiamentu, terwijl drs H. de Costa Gomez en J. Veens de gevolgen van "het desintegratiebeleid van de centrale regering" toelichtten.

Ook de financiële consequenties daarvan werden door de heer W. Mulders uiteengezet, terwijl de heer J. Evertsz sprak over de lerarenopleiding. Uit vakbondskringen verneemt de Amigoe dat de vakbondsleders positief gereageerd hebben op de door de V.L.C. gegeven uitleg ten aanzien van het beleid van de regering. De vakbondsleders hebben de V.L.C. toegezegd dat ze vandaag in eigen kring een en ander zullen overbrengen en bespreken.

Morgenavond om half acht in het A.V.V.-gebouw zal een representatieve ondercommissie van de V.L.C. de ouders gaan inlichten. Maandag heeft de V.L.C. een algemene ledenvergadering uitgeschreven.

Vijftien maanden voor evangelisten

WILLEMSTAD. — In de zedenzaak tegen X. en zijn vriend, de evangelisten, die ervan verdacht werden twee meisjes tegen hun wil te hebben meegenomen en daarna te hebben ~~aanrand en een van de slachtoffers~~ te hebben verkracht, is vanmorgen door het hof uitspraak gedaan. Alles wat hun ten laste werd gelegd, werd overtuigend en wettig bewezen geacht, op een paar kleinigheden na. Zij waren na de eerste zitting in verzekerde bewaring gesteld, daar zij op het punt stonden naar de V.S. te vertrekken. Zij zullen beiden een jaar en drie maanden in de gevangenis moeten doorbrengen. In eerste aanleg werd alleen vrijheidsberoving be- wezen geacht.

Aktiviteiten in AVVC

WILLEMSTAD. — Van de zijde van de AVVC vernamen wij dat in het kader van het seminar voor bedrijfsveiligheid hedenavond een film omtrent dit onderwerp zal worden vertoond in het AVVC-gebouw om acht uur. Iedereen is hierbij welkom. Op donderdagavond, zal in het kader van het "Plan de aktie" "Lanta para watapana" een film rond de erosie en herbebossing van Curacao worden vertoond om acht uur eveneens in het AVVC-gebouw. De cineast Tecla zal een inleiding houden rond dit onderwerp, waarbij de toegang voor het publiek open staat. Eveneens in het kader van de "Plan de aktie" is de minister president de heer J. Evertsz bereid gevonden om het terrein van Tele Curacao, een symbolische bijdrage in de herbebossing van Curacao leveren door het planten van een boompje.

Verdijpend Marine nieuws: Parera en Suffisant worden één

WILLEMSTAD. — Het informatieblad voor het personeel van de Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen, Marine Nieuws, gaat verdwijnen. Het achtste nummer van de derde jaargang is tevens het laatste nummer. Zo blijkt uit een mededeling op de voorpagina. Reden van verdwijning is "gebrek aan mankracht". De informatie-verstrekken- functie zal in de toekomst waar- schijnlijk worden overgenomen door Alle Hens of het Marinienieuws vanuit Nederland. De redactie bedankt de medewerkers evenals degenen, die aandacht aan het blad hebben ge- schonken.

In het laatste nummer wordt gemeld dat "teneinde een doelma- tige en economisch beleid te kunnen voeren", het in het voornemen ligt "om de beide marine-inrichtingen op Curacao — de marinebasis Parera en de marinierskazernes Suffisant — samen te voegen tot één geheel", aldus Marine Nieuws.

Ontslag van Island Appareel onrechtmatig

WILLEMSTAD. De dames A. Mar- tis en S. Foendoe, medewerksters van Island Appareel n.v. — een bedrijf dat zich bezig houdt met het vervaardigen van kledingstukken en welk bedrijf verschillende keren in de publiciteit kwam — zijn onlangs door de rechter in eerste aanleg in het gelijk gesteld. Beide dames waren — naar zij meenden — onrechtmatig ontslagen. De rechter verklaarde in zijn vonnis dat het in maart 1973 gegeven ontslag aan eerdergenoemde dames onrechtmatig is. Hij veroordeelde Island Appareel de dames per 1 juni 1974 weer in dienst te nemen. Voor elke dag dat het bedrijf in gebreke zal blijven, zal het een bedrag van honderd gulden aan de dames moeten betalen. Verder zal het bedrijf de dames hun loon moeten doorbetalen en wel vanaf de dag dat de dames ontslagen waren, verhoogd met een rente van vijf procent per jaar. Island Appareel werd veroordeeld in de kosten van de procedure. Als gemachtigde voor de dames Martis en Foendoe trad op mr W. J. Knoppel en voor de tegenpartij mr S. de Poole.

CBH-OVP gaat ABC-personeel

ABC-personeel vertegenwoordigdigen

WILLEMSTAD. — De vakbond C.B.H.-O.V.P., christelijke bond van havenarbeiders en overig vervoers- personeel, is als winnaar uit de bus gekomen uit het referendum dat gisteren onder het personeel van het Autobusbedrijf Curaçao, ABC, werd gehouden. Van de 55 werknemers die hun stem uitbrachten, verwierf de C.B.H.-O.V.P. 46, de FCVT 6, terwijl er drie ongeldige stemmen waren.

Dit referendum werd gehouden om uit te maken welke van de twee vakbonden FCVT of CBH-OVP het ABC-personeel moet vertegenwoor- digen. Met deze overwinning is de vakbond CBH-OVP de enige ver- tegenwoordiger van het personeel geworden en zal derhalve op korte termijn ~~cao-onderhandelingen met de~~ directie van dit bedrijf gaan openen om te komen tot een eerste cao, voor het 67 tellende man personeel.

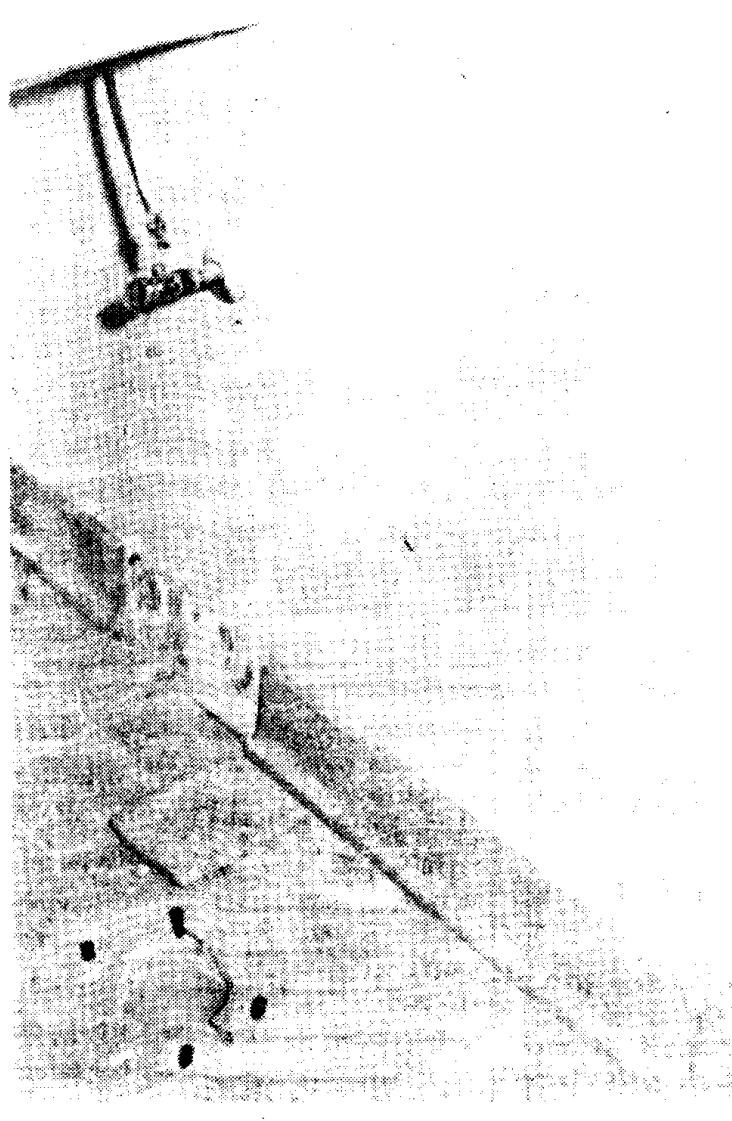
Aan de andere kant verneemt de Amigoe dat het de FCVT nooit gelukt is een cao voor het ABC-per- soneel af te sluiten. Ondanks her- haald aandringen van de FCVT om mondelinge afspraken op papier te zetten, werd hierop nooit ingegaan.

Bij 1e lustrum Jaycees Bonaire speciale week

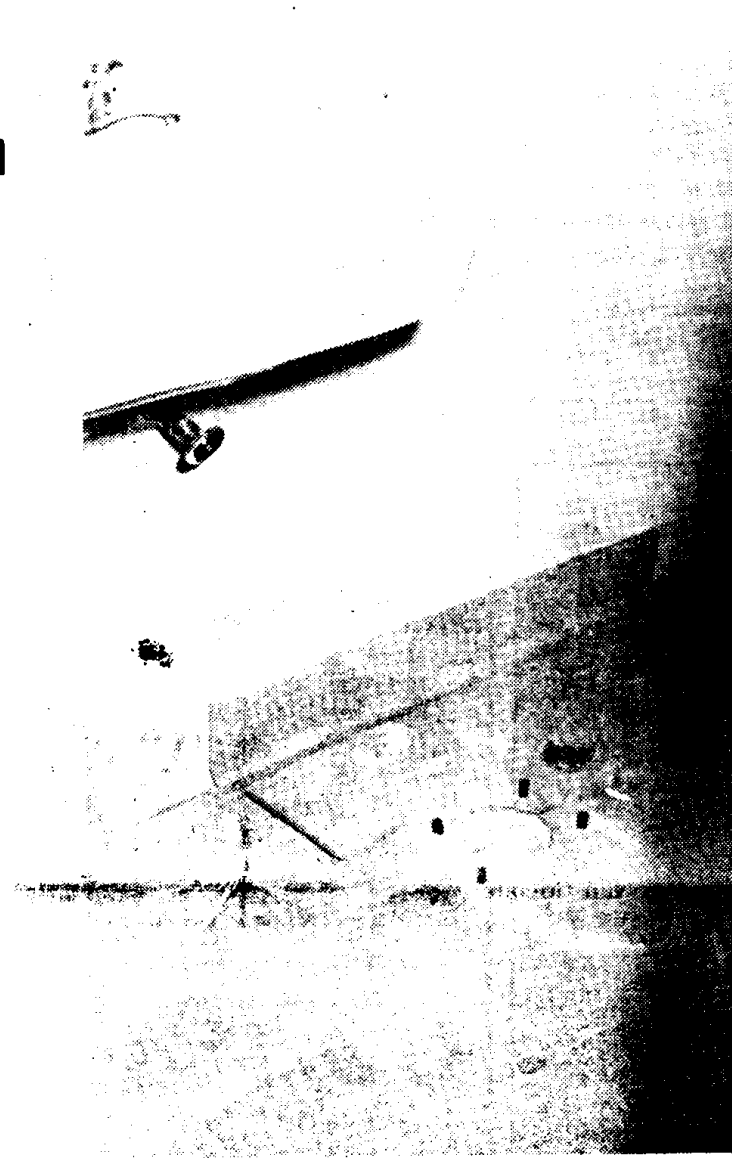


KRALENDIJK. — In verband met het eerste lustrum van de Junior Chamber of Bonaire, wordt er onder het motto "Leiderschap is voor- beeld" voor het eerst een Jaycees-week georganiseerd op Bonaire van zondag 16 juni tot en met zondag 23 juni, aldus werd bekend gemaakt tijdens een persconferentie in de Flamingo Beach Club door de Public Relations commissie die een van de acht commissies is die belast zijn met de organisatie. Volgens de heren Eddie Frans, Ivan Abdull en George Curiel is de bedoeling van de Jaycees week om jongeren te interesseren om lid te worden van de Junior Chamber of Bonaire. Momenteel staat de Jaycees Bonaire onder voorzitter- schap van Ivan Abdull en telt 18 actieve leden, die allemaal in en van de commissies van de Jaycees-week zitten. Tijdens die week verwacht men op Bonaire de development manager van de Jaycees International Allen Meadors uit de Verenigde Staten. De bedoeling is dat de heer Meadors via een lezing in contact treedt met de Bonaireaanse leden om zijn ervaring over te dragen.

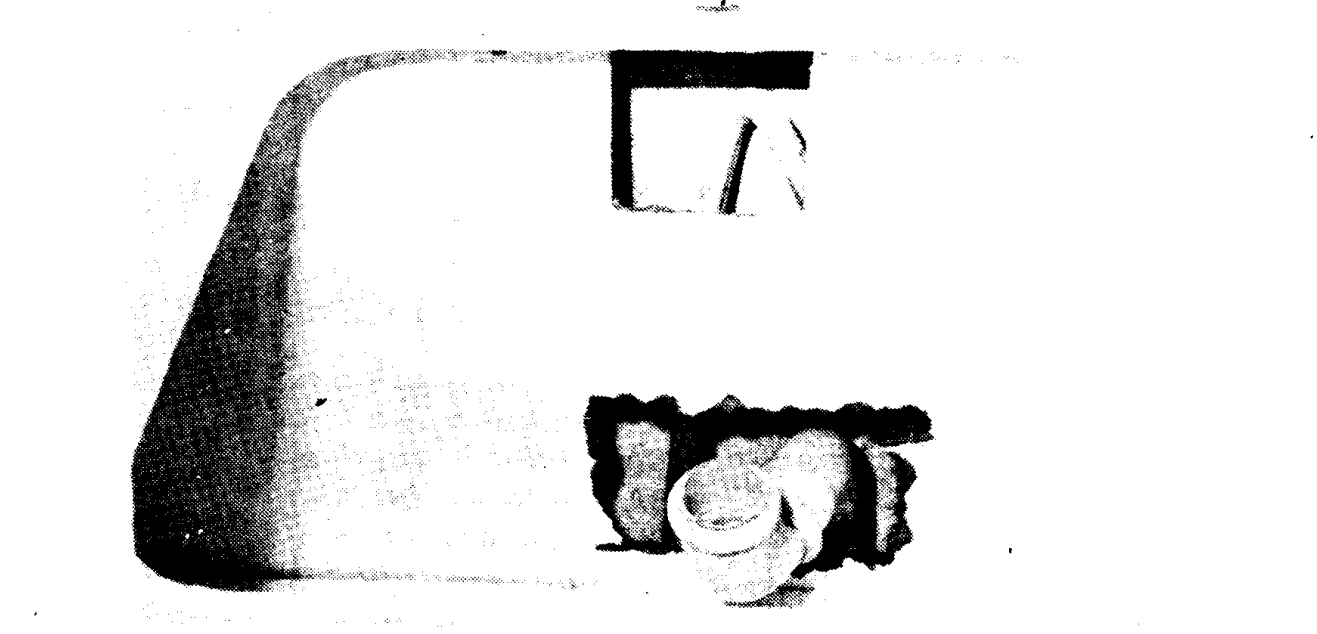
In afwachting van oplevering



....vakkundig vernield....



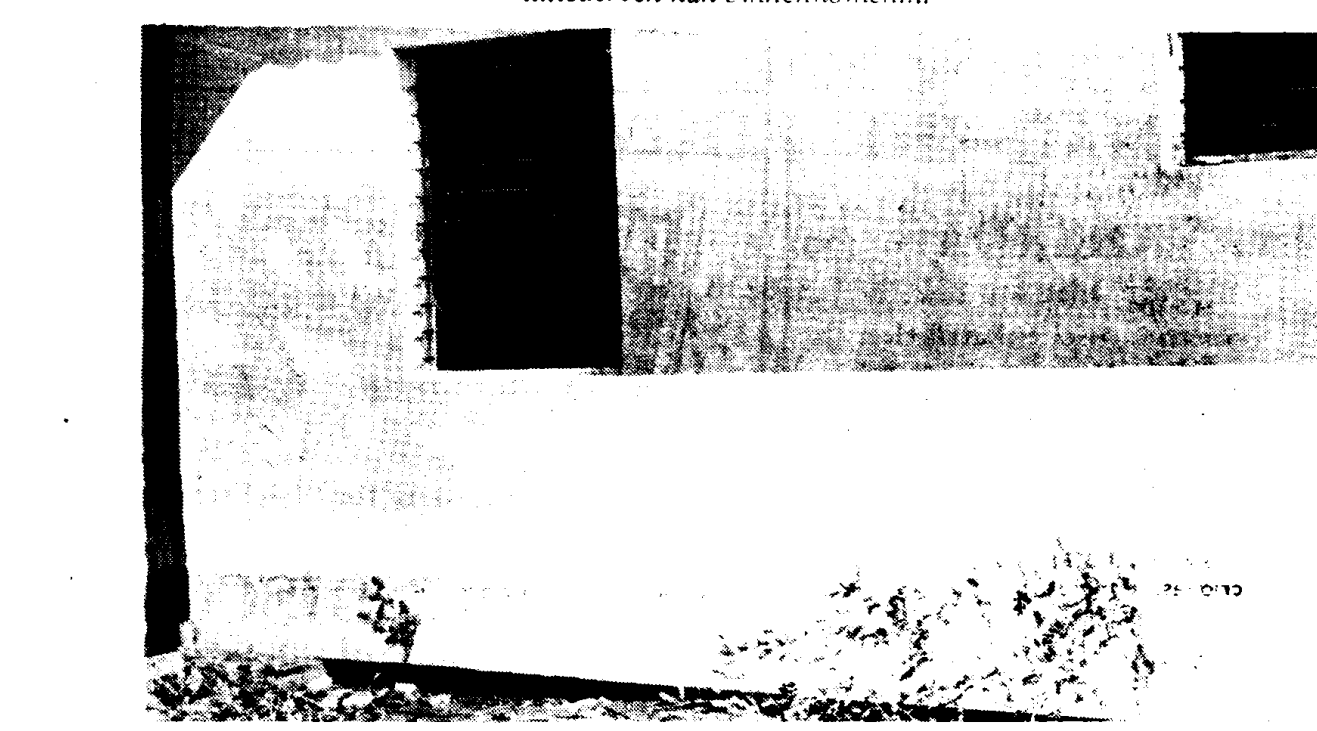
....een ander staaltje van vernielen....



....wasbak uit de keuken verdwenen....



....iedereen kan binnenkomen....



....shutters gebroken....

KRALENDIJK. — Op Bonaire staan volkswoningen. Die zijn gebouwd door een aannemer, die regelmatig in het nieuws is: Eneca. Dit soort

Abraham wil Bon. staatk. cie reactiveren

KRALENDIJK. — De Amigoe ont- ving een copie van een schrijven van de heer L.A. Abraham als lid van de commissie staatsrechtelijke struc- tuur N.A. afdeling Bonaire aan de voorzitter van de commissie, de heer F.M. Frans, waarin hij deze verzoekt te willen bewerkstelligen dat spoedigst deze wordt uitgebreid met vertegenwoordiger(s) van Comprome- bon, afd. Bonaire. In een andere brief van de heer Abraham aan de heer Frans zegt hij dat om hem onbeken- de redenen de commissie sinds de motie van de Bonaireaanse elands- raad op 16 maart 1972 niet meer vergaderd heeft.

Veder zegt de heer Abraham dat hij eens is met de organisaties die niet met de Curaçaose commissie konden spreken, waar ze zeggen dat de commissie hun mening niet gehoord heeft. Verder stelt hij voor alle vakbonden alsmede Compromebon en een vertegenwoordiger van de handel uit te nodigen in een spoedig bijeen te roepen vergadering van de commissie Staatskundige structuur Bonaire. Volgens de heer Abraham verheldert dit misschien het protest dat hij en alle andere leden van de commissie hadden tegen het pro- gramma dat samengesteld werd voor de Curaçaose commissie op Bonaire zonder dat de leden ervan op de hoogte waren. Er zijn nog andere redenen, maar het is nu niet het juiste moment om erover te hebben, aldus de heer Abraham.

Naast de reeds genoemde organi- saties wil de heer Abraham ook dat de commissie praat met heel wat andere organisaties waarvan hij een hele lijst heeft samengesteld en ook met individuele leden van de gemeen- schap tijdens speciaal daarvoor ge- organiseerde zittingen zodat na- genoeg iedereen van de Bonaireaanse gemeenschap de kans krijgt om zijn mening te uiten tegenover de Staat- kundige commissie.

volkswoningen staan leeg. Ook dat is niet zo opmerkelijk want de volks- woningen op Aruba staan, zoals onlangs duidelijk en gemotiveerd bleek, ook leeg. Op het flamingo eiland is de reden van het leeg staan anders. Twee maanden geleden ging de verantwoordelijke man van Eneca weg. Hij deelde de gezaghebber toen mee, dat hij over twee weken terug zou komen. Die twee weken zijn nu al twee maanden geworden. Mis- schien voelde de man de bui van het faillissement aankomen. Niemand weet het. Wat wel bekend is, dat als men nog langer op de man moet wachten er wellicht geen volkswo- ningen meer staan, maar slechts ruïnes. De woningen zijn al aardig op weg daarheen.

Alle mogelijke dingen worden uit de nieuwe volkswoningen gestolen, of gewoon maar vernield. De politie is ondertussen met een onderzoek begonnen en voor de rest wordt er gewacht op de oplevering. Want daarvoor heeft men die Eneca-func- tionaris nodig. De Bonaireaanse volkswoningen zijn namelijk nog niet opgeleverd. De foto's geven een beeld van de situatie in de woningen. Over enige tijd volgt wellicht de publicatie van foto's welke een beeld geven van de ruïnes, welke eens volkswoningen waren.

Speciale aanbieding voor

VADERDAG

SOLIDOX LAS UITRUSTING

werkt op vaste zuurstof en propaan. Eenvoudige en gemakkelijke bediening. Voor dat kleine karweitje waarmee men niet naar een werkplaats gaat en... als hobbyset.

Slechts **fl. 89,75**

VERUS N.V.

Fokkerweg 64 — Tel. 54260 — 54484

BLIJVENDE-
RINNERING AAN
VADERDAG

KLEURENFOTOS
van 12 tot 48 uur bij
HECKPOINT COLOR
(Rob Vermeer)
Postbus 71. Tel. 2284

...behoeft op Vaderdag
...te koken? ? ?

...want we gaan
...eten in

...conditioned
...restaurant

HONG KONG
...Boulevard 19
tel. 2966



ZONDAG 16 juni
VADERDAG
...artikelen uit onze
...geschenkenartikelen
...PENSET
...ROSSBALLPOINT
...BOEKEN
...PILPER-EN
...KENBENODIGDHEDEN
...KAKSZAK
...PEN
...MANCHETKNOPEN
...ENZ.
...Schenken voor
...DIKE BEURS
Aruba Boekhandel
en
Aruba Post



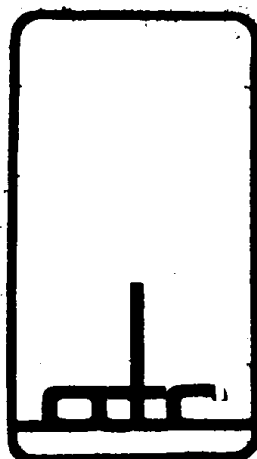
Gifts FOR DESERVING DADS

— GUERLAIN
— CARVEN
— BALMAIN
— CHRISTIAN DIOR

— DAKS
— BALLY
— BYFORD
— HOM
— 3 MATELOTS

— ARROW
— GIVENCHY

— ALLEN SOLLY
— FRED PERRY
— MONTAGUT
— EMINENCE



Bij aankoop van f. 25,- aan VADER-
DAGGESCHENKEN ontvangt U van ons
GRATIS extra geschenk voor vader.

ARUBA TRADING COMPANY



SPECIAL

Especially for "FATHER'S DAY"

20% DISCOUNT

on all men's shirts
Make Dad glad on his day with one
or more shirts of famous brands

obtainable at
MANSUR DEPARTMENT STORE
Hendrikstraat 8

WESCAR ARUBA N.V.
VRAAGT VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREEDING

BOEKHOUDER

die zich na een inwerkperiode kan belasten met de leiding van de hoofdadministratie.

Vereisten: Minimaal Praktijkdiplooma Boekhouden, liefst M.B.A.
In staat zelfstandig te werken
Ervaring in soortgelijke functie.

Geboden: Een afwisselende werkkring en uitstekende arbeidsvoorwaarden
Salaris naar gelang bekwaamheid en ervaring nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan:

WESCAR ARUBA N.V.
Bernhardstraat 322 - Postbox 85 - San Nicolas.
Voor een telefonische afspraak
gelieve U te bellen nummer 5 6 6 0
en te vragen naar de hr. J. A. MAJOOR

MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.
DILANTI WILHELMINASTADION 2761.

Nos ta dreccha tur sorto di matras y traha tur sorto di matras

| | | |
|-------|--------------------------|-------|
| _____ | Cusinchi di kapok | _____ |
| _____ | Cusinchi di katuna | _____ |
| _____ | Cusinchi di foam | _____ |
| _____ | matras di spring of foam | _____ |
| _____ | matras di katuna | _____ |
| _____ | colchoneta pa cama | _____ |

Nos ta fura bo matras den un dia.

Nos ta busce mainta y entrege back atardi nobo nobo.



National
MATSUSHITA ELECTRIC

- * VERKOOP VAN ELEKTRISCHE HUISHOUELIJKE APPARATEN
- * STEREO-EQUIPMENT
- * TAPE RECORDERS
- * AMPLIFIERS
- * DRAAITAFELS
- * T.V.-SETS
- * TRANSISTOR RADIO'S

UNICON

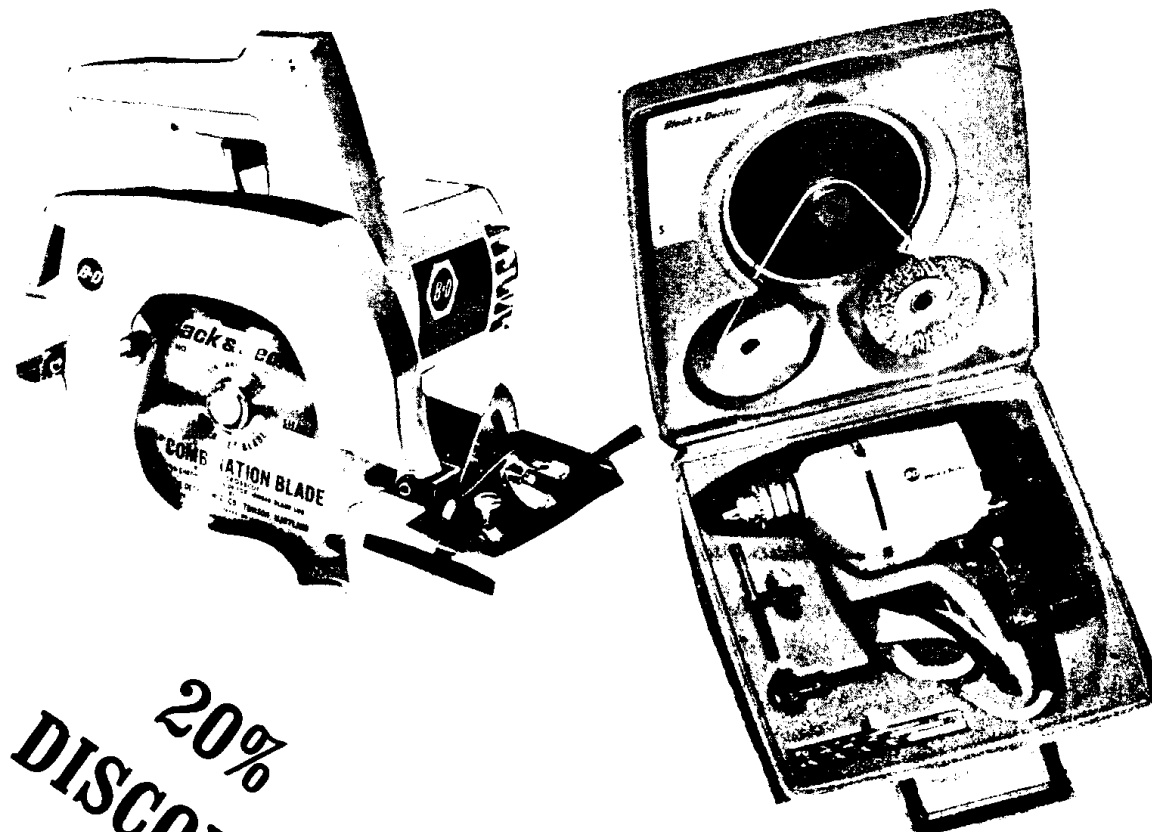
Fergusonstraat 41

Tel. 3555



Black & Decker

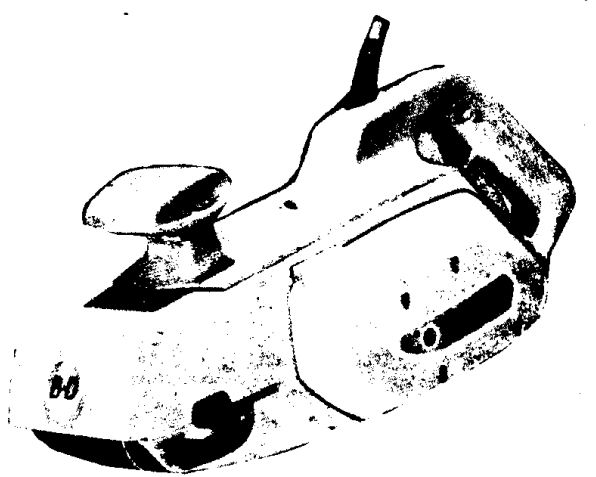
SPECIAL OFFER FOR FATHER'S DAY!!



20%
DISCOUNT

ORANJESTAD
1381 - 2958

WIRCO



20%
DISC.

SAN NICOLAS
5162 - 5061

BARATILLO.....UITVERKOOP alleen nog
deze week 50% en nog meer korting
JUDAL JUDAL JUDAL

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

June 11 at 8.30 p.m.

A Joseph E. Levine and Brut Productions Presentation
ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY "NIGHT WATCH" BILLIE WHITELAW
PG-13
POSITIVELY NO ONE ADMITTED DURING LAST 20 MINUTES OF "NIGHT WATCH" (terror)
COLOR-2.00 14 yrs

First Lesson

"THE ALPHABET"

A = A ruba
B = B ali
C = Call 2131 or 3006 for your take away dinner or reservations at Aruba's popular

FLOATING RESTAURANT

SALL

TUESDAY:

5.00 p.m. to 6.00 p.m.: MANAGER'S COCKTAIL PARTY in the Red Parrot Dining Room.

6.00 p.m. to 6.30 p.m.: SUNSET HAPPY HOUR at the Pelican Bar.

6.00 p.m. to 6.30 p.m.: LLOYD & THE JAYS will entertain at the Pelican Bar Terrace.

7.00 p.m. to 10.00 p.m.: Dinner in the Red Parrot Dining Room.

7.00 p.m. to 12.00 a.m.: Dinner on the Pelican Cafe.

9.30 p.m. to 1.00 a.m.: LLOYD & THE JAYS will keep the party swinging and shaking with their exciting dance music.

Divi Divi
Beach hotel

MOONLIGHT GRILL

A superb menu of delicious grilled and charbroiled specialties done to perfection and enjoyed under the stars.

TALK OF THE TOWN

Aruba's Outdoor Steakhouse

Holiday Inn Aruba
proudly presents the fabulous

DANA LORGE & TONY SPATARO until June 24th in our famous

PALM BEACH ROOM
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER and EL MATADOR TRIO
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTORS INN
A WORLDWIDE SERVICE OF

FRANKIE RAY & MARVFIEN
Midnight show Diablo Room
9.00 p.m. show
Renbrandt Room
Continuous music by
NESTOR SCHIAVONNE and his ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our maître D'Dooi ext. 230

DE VEE

June 11-12 at 8.30 p.m.

THE LAST OF SHEILA

Richard Benjamin James Coburn James Mason Raquel Welch Pierre Rosso Elaije Geisinger Jack Pugcat

Dyan Cannon Joan Hackett Ian McShane Yvonne Romain Robert Ross Elliot Geisinger Maurice Cronin

COLOR 14YRS

Uitgebreide hulp van VS aan Saoedi-Arabie

Akkoord reikt verder dan louter energie

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben hun hulp aangeboden voor de industrialisering en economische ontwikkeling van Saoedi-Arabie. Ze tekenden een overeenkomst die in Washington wordt beschouwd als een prototype voor samenwerking met andere Arabische staten.

De overeenkomst werd getekend door minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger en de plaatsvervangend premier van Saoedi-Arabie prins Fahd Abdul Aziz van het eind van een driedaagse bezoek van de prins aan de Verenigde Staten. De overeenkomst voorziet in de instelling van een economische commissie en vier werkgroepen. Prins Fahd sprak na afloop van een nieuw glorieus hoofdstuk in de betrekkingen van Saoedi-Arabie met de Verenigde Staten. Amerikaanse functionarissen bevestigden dat de overeenkomst verder gaat dan uitsluitend samenwerking op het gebied van de energie met Saoedi-Arabie, 's werelds grootste olieleverancier.

De economische commissie zal

onder leiding staan van de Amerikaanse minister van Financiën William Simon en diens Saoedische collega van Financiën en nationale economie Muhammad Aba El Khail. De voornaamste studiepunten van de werkgroepen zijn economische ontwikkeling, landbouw, wetenschap en modernisering van de Saoedische strijdkrachten. Wat het eerste punt betreft wordt de nadruk gelegd op het gebruik van gas om de productie van kunststof uit te breiden. Saoedi-Arabie verbrandt nu nog enorme hoeveelheden gas als afvalproduct van de olieproductie, genoeg om te voorzien in 60 procent van de wereldbehoefte aan kunststof. Verder zullen werkgroepen studie maken van het opleiden van Saoedische technici, van samenwerking op het gebied van de zonne-energie en van het bebouwen van land in de woestijn. Een gezamenlijke commissie die moet worden opgericht zal zich voornamelijk bezighouden met een herziening van de Amerikaanse militaire band met Saoedi-Arabie, die nu uitsluitend wordt geconcentreerd in wapenverkoop aan Saoedi-Arabie en het opleiden van piloten. Saoedi-Arabie heeft nog geen aanbod aanvaard inzake de levering van Phantom-straaljagers, aldus functionarissen in Washington.




Bouwmaatschappij

Wij zijn verhuisd naar Zuid-Abrahamsz.

Ons nieuw telefoonnummer is

38875



BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie maakt bekend dat met ingang van 12 juni 1974 de zuidelijke rijbaan van de Pater Euwensweg, gelegen tussen de J.H.J. Hamelbergweg en de Rifwaterstraat, voor het rijverkeer zal worden afgesloten.

In verband hiermede zal het rijverkeer over de Pater Euwensweg in de richting Plaza Brion worden omgeleid over een tijdelijk aangelegde weg ten westen van het Rifstadion in de richting Gouverneur van Slobbweg/Plaza Brion.

Tevens zal de doorgang op de Pater Euwensweg ter hoogte van de J.H.J. Hamelbergweg definitief voor het rijverkeer worden afgesloten, waardoor het linksafslaan van de Pater Euwensweg naar de J.H.J. Hamelbergweg en het linksafslaan van de J.H.J. Hamelbergweg naar de Pater Euwensweg niet meer mogelijk is.

Traditiegetrouw slaagt U voor

VADERDAG

in LA VENEZOLANA (MIREPSTORE)

Aruba's best gesorteerde herenkledingzaak.

Wij bieden U naast een enorme keuze in Vaderdag artikelen, voor iedere beurs. Tevens

10% KORTING

op alle vaderdag aankopen.



Zeg het met bloemen is zomaar niet een gezegde.

Zeker niet wanneer het een bouquet voor VADER betreft.

Mylanou

Flower shop

Madurostraat 10
Telefoon: 1500 - 3091

Voor Vader.....

- Een leuke das
- Sportief hemd
- Ondergoed
- Sokken
- Broeken
- Zakdoeken
- Broekriemen
- Diplomaten koffertje

en nog veel en veel meer.

Bij

La Linda

Herenafdeling
Nassaustraat 48 - Tel. 2054

DRUKWERK???

natuurlijk

INTERPRINT!

Van Leeuwenhoekstraat 26 - Telefoon 4134

Houdt vader van tennissen?????
Houdt vader van domino spelen?????
Houdt vader van koffie drinken?????

Dan vindt U bij

ACME STORE

(JOSE TRAPPENBERG)

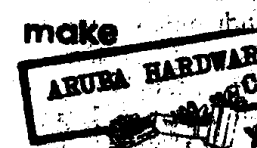
Oranjestad San Nicolas

het juiste geschenk.

Wij ontvingen glazen met tennis- en domino-afbeelding alsmede vaderdag koffie-mugs.

Ook voor Vaderdag slaagt U in A C M E S T O R E.

make




FATHER'S DAY GIFT CENTRE

Make Dad glad with a gift from the

HARDWARE or

HOME CENTER DEPARTMENT

from



Aruba Hardware C.V.

ORANJESTAD SAN NICOLAS

On every purchase of a Father's Day gift for fls. 50,- get 10% discount!!!!

Het is onze plicht het overlijden bekend te maken van onze zeer geachte medewerker, de Heer

ALOYSIO F. MEYER

die ruim 20 jaren zijn beste krachten aan ons bedrijf heeft gegeven.

DIREKTIE EN PERSONEEL
SPRITZER & FUHRMANN N.V.

ANNOUNCEMENT

Het Bestuur van

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.,

welke werd opgericht in 1960 en thans Kantoren heeft op alle eilanden van de Nederlandse Antillen, deelt met genoegen mede, dat BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LTD. te Londen door aankoop van verdere aandelen een meerderheidsaandeel in BANCO POPULAR heeft verworven.

De status van BANCO POPULAR is daardoor gewijzigd van geassocieerde tot geaffilieerde Bank van BARCLAYS INTERNATIONAL, welke een volledige dochter is van BARCLAYS BANK LIMITED, een bankgroep met derdenmiddelen van over £ 10 miljard en meer dan 4.700 kantoren in 50 landen.

Het stamt het Bestuur van BANCO POPULAR tot tevredenheid dat BARCLAYS INTERNATIONAL haar aandeelbeheer heeft verhoogd en daardoor haar geloof en vertrouwen heeft getoond in de economie en politieke stabiliteit van de Nederlandse Antillen.

BANCO POPULAR is aanzienlijk gegroeid in de veertien jaren sinds haar oprichting en zij vertrouwt op een verdere groei van de dienst van het Antilliaanse publiek.

E Directornan di

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.,

cu a wordo fundado na Aruba na 1960, y cu avor tin sucursal den tur e seis islanan di Antillas Holandes, ta anuncia cu plazer cu BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LIMITED di London, Inglaterra, a adquiri mas acciones den e Banco y a converti su mas deri e accionista di mas grandi.

BANCO POPULAR a cambia consequentemente su estado di asociado pa esun di afiliado di BARCLAYS BANK LIMITED, e casa principal di un grupo cu depositos cu ta sobrepasa £ 10. billion y mas di 4700 oficinas den 50 pais.

Ta un asunto di satisfaccion pa e Directoresnan di BANCO POPULAR cu BARCLAYS INTERNATIONAL a aumentá su tenencia y di e manera ey a expresá su fé y confianza den e economía y estabilidad política di Antillas Holandes. BANCO POPULAR a crece considerablemente den e diecucuatro añanan desde su fundacion y ta mira den e un crecimiento continuo na servicio di e publico di Antillas.

The Directors of

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

which was founded in Aruba in 1960 and which now has offices in all six islands of the Netherlands Antilles, announces with pleasure that BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LIMITED of London, England, has acquired further shares of the Bank and has become the majority shareholder.


BANCO POPULAR has therefore changed its affiliated status to that of a subsidiary of BARCLAYS INTERNATIONAL, which is a wholly owned subsidiary of BARCLAYS BANK LIMITED, the parent of a Group with deposits exceeding £10 billion and over 4,700 offices in some 50 countries.

It is a matter of satisfaction to the Directors of BANCO POPULAR that BARCLAYS INTERNATIONAL has increased its holding and thereby expressed its faith and confidence in the economy and political stability of the Netherlands Antilles. BANCO POPULAR has grown considerably in the fourteen years since it was established and looks forward to continued growth in the service of the Antillean people.

A. F. TUKE Chairman
S. G. MOGFORD Senior General Manager
J. F. O. GIBSON Chief Accountant

E. G. DYSON Deputy Chairman
G. W. LAMBERT General Manager (Treasurer)
W. J. MCWILLIAM Secretary

A. S. AIKEN Vice-Chairman



BARCLAYS International

Barco Popular Antiliano N.V.
Head Office, Aruba, Netherlands Antilles

Offices in: Aruba, Bonaire, Curacao, St. Eustatius, St. Maarten (Netherlands Antilles)

Groep 4: Mogelijke kandidaten kwartfinales: Italie en Polen

MUNCHEN. — Toen Polen op 17 mei 1973 door middel van het gelijkspel tegen Engeland de kwalificatie voor de wereldkampioenschap binnenrukte, stond de naam op zijn kop. De gevoelens van de wereldkampioenschap werden wellicht niet onder woorden gebracht door een huisschilder uit Warschau: een zwart-wit tv, maar na het punt van Polen zag ik de rest van de wedstrijd in kleur", aldus de Poolse Tadeusz Doms, die medelidelyk voor de rest van zijn team in de vergeetheid terugzinkt. Middels is de Pools van het Poolse de 53-jarige Kazimierz Gorski diepe dalen van vertwijfeling. Reeksen van blessures (Lugon, Gorgon, Deyna, Cadocha) keer op keer zijn strijdplan te war. Een lichtpunt was in van dit jaar de loting in Munchen, die bepaalde dat Polen gedeeld met Argentinië, Italië en Hongarije. Dat moeten we kunnen meent Gorski. Italië is het maar dan komen wij. Het geen al te optimistische voor. Van de gewonnen heeft Lubanski definitief moeten. Overigens een slag die voor Nederland te vergelijken zou zijn met de gevallen van Cruyff. De hoop Gorski is nu gevestigd op de verdediger Deyna en linksbuiten Cadocha, benevens op doelman Jan Tomaszewski, die op Wembley tegen Nederland een "onmogelijke" wedstrijd keept.

Argentinië zal het in West-Duitsland voornamelijk moeten hebben. Zijn buitenspelers uit de wereld van 22, het ontwerp van trainer Vladislav Cap, hebben Nederland verlaten. Zes werken er aan, één in Brazilië. Onder de spelers bevindt zich Hector Cuper (Sporting Lissabon), dit jaar topscorer met 46 doelpunten. Voorts Ruben Cayula van Madrid. Grote man is Miguel Angel Brindisi, een verdediger, die tijdens de recente wereldbeker maar weinig in kwam, ook niet in de met 1-4 gewonnen wedstrijd tegen Nederland. Het is een niet begroot — slechts één — nog zeer redelijk uit de bus gekomen tegen Frankrijk en Engeland (2-2), zij het met de medewerking van de eigen scheidsrechter (thruvalde).

De laatste maanden zeer succesvol geweest rond de Argentijnse. Nog kort voor de afreis naar de Olympiade:

Antillen 4-0

Nederland heeft zijn wedstrijd tegen Oostenrijk in de tweede ronde van de schaakolympiade verloren met 1-3. Nadat Nederland vrijdag het Nederlandse met 1-0 de leiding had, werden zaterdag de resterende afgebroken partijen verloren. Timman verspeelde het punt tegen Robatsch, Jan Hein Donner en Hans Ree ging volgens de uitslagen: Nederland — Robatsch — Timman — Donner — Duckstein 0-1; Sosenko — Sosenko 0-1; Ree — Duckstein 0-1.

Zondagmorgen werden de afgebroken partijen van de tweede ronde gespeeld. De Nederlandse Antillen verloren in groep I met 4-0 van Nederland. De uitslagen in groep 2 zijn: Nederland — Oostenrijk 2-2; Bangladesh — Argentinië 0-4; Marokko — Nederland 1 1/2-2 1/2; Nederland — Nederland 1 1/2-2 1/2. De stand in de verschillende groepen is: GROEP I: Rusland en Nederland elk 7 1/2 pt; GROEP II: 1) Nederland 6 1/2 pt; 2) Ver. Staten 6 pt; GROEP III: 1) Cuba 8 pt; 2) Nederland 7 pt; GROEP IV: 1) 2) en 3) Spanje, Chili en Hongarije alle 7 pt; GROEP V: 1) Hongkong 6 pt; 2) Afrika 5 1/2 pt; GROEP VI: 1) Tsjechoslowakije 8 pt; 2) Roemenië 7 pt; GROEP VII: 1) Bulgarije 6 1/2 pt; 2) Argentinië 7 pt; 3) Griekenland 6 1/2 pt.

Europa was er premieregeling en beloning. De moeilijkheden werden echter opgelost en de Argentijnen schijnen nu van plan in West-Duitsland iets goed te gaan maken. Dat is wel nodig, want over hun laatste W.K.-optreden (kwartfinale tegen Engeland, 1966) wordt nu nog gesproken. De snel geïmiteerde Zuidamerikanen zullen in 1978 het toernooi om de wereldbeker zelf organiseren, maar het is toch de vraag of dit louterend zal werken. De tegenstanders (Italië, Polen en Haiti) zijn in elk geval op het ergste voorbereid.

De resultaten van Argentinië tijdens vorige toernooien om het wereldkampioenschap zijn:

1930: Overwinningen op Frankrijk (1-0), Mexico (6-3), Chili (3-1) en Verenigde Staten (6-1) in de finale, die met 2-4 werd verloren van Uruguay.

1934: In achtste finales uitgeschakeld door Zweden (2-3).

1938, 1950 en 1954: Niet deelgenomen aan de eindronden.

1958: Blijven steken in voorrondegroep. Nederland tegen West-Duitsland (1-3). Tsjechoslowakije (1-6) en een overwinning op Noord-Ierland (3-1).

1962: Na overwinning op Bulgarije (1-0), nederlaag tegen Engeland (1-3) en gelijkspel tegen Hongarije (0-0) niet gekwalificeerd voor kwartfinales.

1966: Na overwinningen op Spanje (2-1), Zwitserland (2-0) en 0-0 gelijkspel tegen West-Duitsland in kwartfinale uitgeschakeld door Engeland: 0-1. Aanvoerder Rattin werd in deze wedstrijd van het veld gestuurd.

ITALIE
Een van de landen waar de verwachting voor het komende wereldkampioenschap voetbal bijzonder hoog gespannen is, is zonder twiifel Italië. En, het moet gezegd, niet geheel ten onrechte. Zie hier de feiten: Italië speelde in 1970 de finale tegen Brazilië (1-4 weliswaar), Italië heeft sindsdien zeven keer gewonnen en één keer een gelijkspel geboekt (West-Duitsland, 0-0); Italië is sinds 13 mei 1972 niet

Italië-Oostenrijk doelpuntloos: 0-0

WENEN — Het Italiaanse voetbal-elftal heeft zaterdag de laatste oefenwedstrijd voor de strijd om het wereldkampioenschap tegen Oostenrijk in Wenen 0-0 gespeeld. Er waren 50.000 toeschouwers. De Oostenrijkers bezaten gedurende vrijwel het gehele duel een veldmeerderheid. Italië moest zich tot verdedigen en doelman Dino Zoff slaagde er in zijn ongeslagen record op 1097 minuten te brengen. Het Italiaanse elftal heeft in vijftien wedstrijden geen nederlaag geleden.

Pas na de rust kregen de Oostenrijkers enkele kansen, maar Krankl en Jara misten. Bij Italië haalden alleen Facchetti en Benetti een voldoende. Gianni Rivera viel in het geheel niet op. Het enige gevaar in de voorhoede ging soms uit van de overigens trage Chinaglia, die uit elke stand weet te schieten. Beste speler van het veld was Kurt Jara van FC Valencia. De Italianen Spinosi, Benetti en Capello ontvingen van de Belgische scheidsrechter Delcourt een gele kaart wegens te hard spel. Bij Oostenrijk speelde de aankomende Feijenoorder Willy Kreuz mee. De opstelling van Italië was:

Zoff, Mortini, Spinosi, Burgnich, Facchetti, Mazzola(Causio), Benetti, Capello, Rivera, Chinaglia(Anastasi) en Boninsegna.

Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden voor de Major League baseball zijn: NATIONAL LEAGUE: Atlanta Braves — Montreal Expos 3-2; Montreal Expos — Atlanta Braves 7-3; Cincinnati Reds — Philadelphia Phillies 14-7; Houston Astros — New York Mets 11-1; Pittsburgh Pirates — San Francisco Giants 14-1; San Diego Padres — St. Louis Cardinals 6-5; Los Angeles Dodgers — Chicago Cubs 4-3. AMERICAN LEAGUE: California Angels — Detroit Tigers 5-3; Texas Rangers — Baltimore Orioles 3-2; Boston Red Sox — Chicago White Sox 10-6; Oakland Athletics — Minnesota Twins 4-3; Cleveland Indians — Kansas City Rangers 8-6.

meer verslagen; en bovenal, Italië heeft Dinozoff, de doelman van Juventus is al meer dan duizend minuten in de goal van het Italiaanse elftal niet gepasseerd. Een heroïsche prestatie, die echter niet alleen op zijn rekening moet worden geschreven. Vast staat immers dat coach Perucchio Valcareggi in zijn streven om te komen tot het foutloze verdedigende voetbal inmiddels vrijwel is geslaagd. Het Catenaccio van de Italianen bezorgt menige tegenstander al bij voorbaat een angstcomplex en het staat eigenlijk wel vast dat Rivera v.s. ten koste van de niet zo schotvaardige Argentijnen de volgende ronde zullen halen, vermoedelijk samen met Polen.

Valcareggi wordt momenteel eigenlijk nog maar door één dilemma bezocht: wat te doen met het middenveld, waar de vedetten Rivera en Mazzola tot dusver niet accorderen. Voor de frontlinie: beschikt de oefenmeester over voldoende "pinch-hitters": Anastasi, Riva, Boninsegna, enz. De verdediging zal met routiniers als Facchetti, Morini, Bellugi en Burgnich inderdaad weinig problemen geven.

De resultaten van de Italianen tijdens voorgaande toernooien om het wereldkampioenschap zijn:

1934: Wereldkampioen, finale tegen Tsjechoslowakije 2-1 (na verlenging).

1938: Wereldkampioen, finale tegen Hongarije gewonnen met 4-2.

1930: In de eerste ronde uitgeschakeld.

1954: Met 1-4 verslagen door Zwitserland in voorrondegroepwedstrijd.

1958: In voorronden geëlimineerd door Noord-Ierland.

1962: In voorrondegroep uitgeschakeld na 0-0 tegen West-Duitsland, 0-2 tegen Chili en 3-0 zege op Zwitserland.

1966: In voorrondegroep uitgeschakeld, na 2-0 winst op Chili en

WILLEMSTAD — Gedurende een vergadering van de Toastmastersclub "Simadan" welke op 8 juni te Holiday Inn Hotel werd gehouden traden als gast sprekers op: mei Ingeborg Zielinski, ex-miss Corsow 1973 en de heer Luis Daal. Mei Zielinski sprak over "Balor di Miss Corsow" en Luis Daal behandelde de thema "Palabra kla i inspirador". Behoudens de leden en genodigden werd deze vergadering ook bezocht door Miss Corsow 1974, Kathy de Jongh, Miss Aruba 1974, Maureen Vieira en Miss Bon Bini 1974 Mei. Ivette Balentina. Foto: de voorzitter van de Toastmasters, Oswin Behilia, overhandigt een geschenk, namens de Club aan mei. Kathy de Jongh, Miss Corsow 1974 en waarderingscertificaten aan mei. Ingeborg Zielinski en aan de linguist Luis Daal.



nederlagen van 0-1 tegen de Sovjet-Unie en Noord-Korea. De laatste wedstrijd wordt het dieptepunt uit de Italiaanse voetbalgeschiedenis genoemd.

1970: In voorronden 1-0 tegen Zweden, 0-0 tegen Uruguay en Israël, 4-1 in kwartfinale tegen Mexico, 4-3 tegen West-Duitsland in halve eindstrijd (na verlenging). De finale tegen Brazilië ging verloren met 1-4.

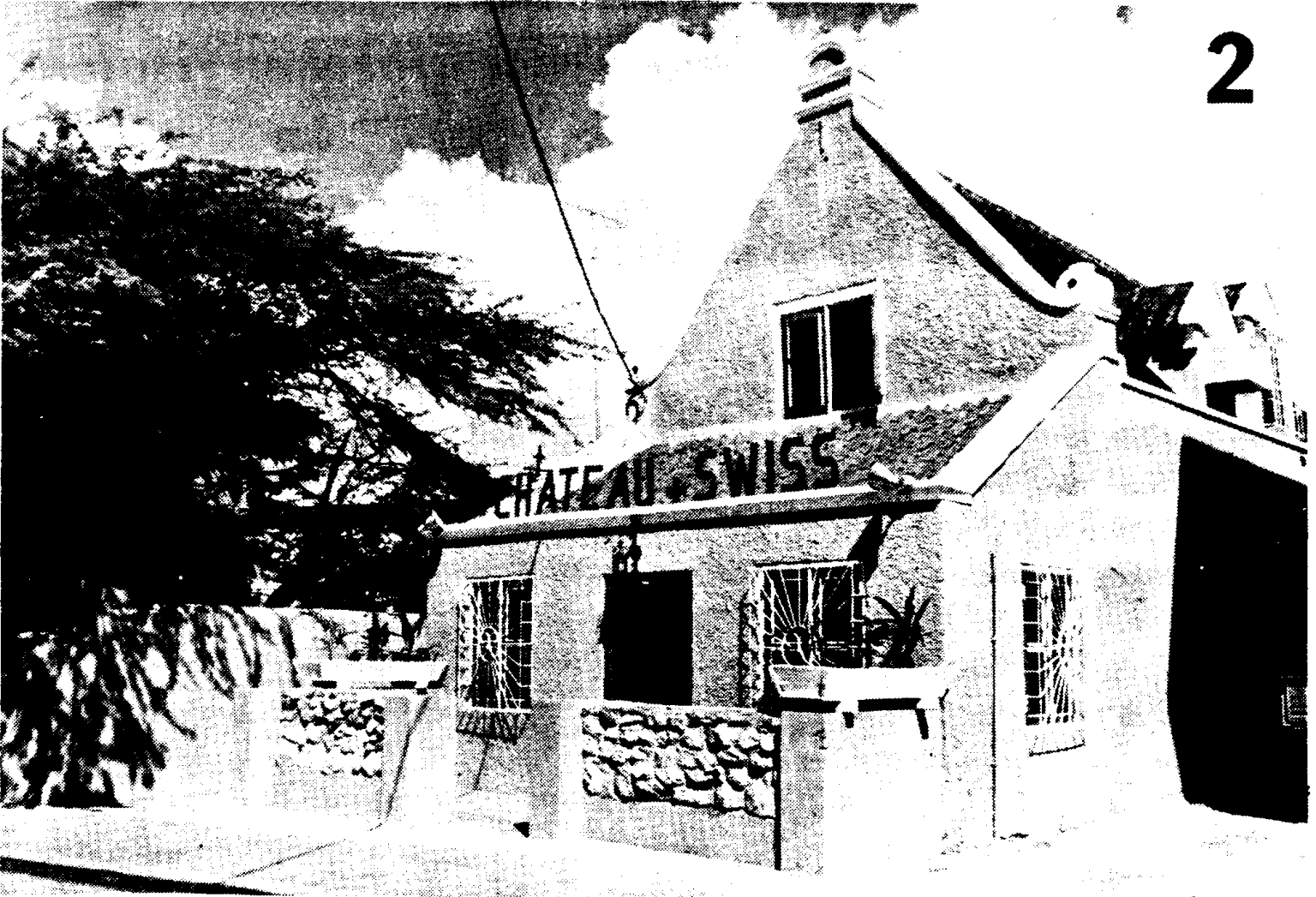
HAITI

Na het recente oefenprogramma mogen van Haiti tijdens de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap geen uitschietters "a la Noord-Korea" (1966) worden verwacht. De wedstrijden reeks in Nederland werd besloten met een nederlaag van 0-4 tegen een Leidse amateurselectie, zodat het niet aan te nemen is, dat Haiti in Duitsland de voorronden zal overleven. En dat zal ook geen zinnig denkend mens hebben verwacht. De spelers van Haiti zijn in eigen land na het bereiken van het beloofde (Duits) land door Baby Doc Duvalier reeds zo uitbundig gefeteerd, dat het werkelijke evenement nog slechts als mosterd na de maaltijd kan komen. Niettemin schijnen de Haitianen, met aan het hoofd de beminnelijke coach Antoine Tassy, nog van plan hun huid in Duitsland zo duur mogelijk te verkopen. En, afgaande op de resultaten in de Noord en Middenamerikaanse voorronde (die overigens op Haiti werd afgewerkt en enkele discutabele uitslagen opleverde) is een redelijke uitslag tegen bijvoorbeeld Argentinië toch niet uitgesloten. Thuis speelde Haiti vrij recent met 0-0 gelijk tegen Uruguay, de eerste tegenstander van Nederland.

Vedetten van de ploeg zijn Philippe Vorbe, de enige blanke onder de 21, en goalgetter Emmanuel Sanon.

Sporttoernooi LSWA

WILLEMSTAD — Op zaterdag 1 juni heeft de Landelijke stichting welzijn voor Antillianen in Nederland een sporttoernooi georganiseerd, waarbij de wisselbeker voor de tweede maal terecht kwam bij de ploeg van Antillianen uit Den Haag-Leiden. De prijzen vielen als volgt: voetballen: eerste Hilversum, tweede Rotterdam; volleybal heren: eerste Amsterdam en tweede Den Haag-Leiden; volleybal dames: eerste Rotterdam, tweede Den Haag-Leiden, basketbal: eerste Nijmegen, tweede Amsterdam bij verstek en tafeltennis heren: eerste Den Haag-Leiden, tweede Groningen-Amsterdam. Aldus een communiqué van LSWA.



U bent nu aangekomen op een punt waar U in een uitzonderlijk sfeervolle en rustige omgeving, enig in zijn soort op ons eiland, kunt genieten van deskundig voorbereide internationale gerechten. U kunt beneden aan een welvoorzien bar voor een drankje terecht, terwijl de eerste etage uitermate geschikt is voor o.a. besloten partijen. Vooral aanbevolen wordt onze "business lunch" van 12.00 tot 15.00 uur. De bar en het restaurant van Château Swiss zijn dagelijks (behalve maandags) geopend van 10.00 uur 's morgens tot 12 uur 's nachts. Wilt U s.v.p. Uw rit vervolgen naar de volgende foto?

WK voetbal

ZEIST — In de voorlaatste wedstrijd van de oefencampagne voor het wereldkampioenschap heeft het Nederlands elftal zaterdag in Zeist met 2-1 gewonnen van de zaterdag eerste klasser Zwart Wit 28. Bij de rust was de stand 1-1. De doelpunten van Oranje werden gemaakt door Rep en Keizer. Zwart Wit 28 was voor de rust versterkt met doelman Piet Schnijvers en centrale verdedigers Arie Haan en Wim Rijsbergen. Voordat het de geselecteerde spelers woensdagmiddag naar West-Duitsland afreizen, wordt dinsdag nog een laatste oefenwedstrijd gespeeld. Tegenstanders is dan de zondag amateur tweede klasser Vaassen.

FRANKFORT (SID) — Sir Stanley Rous zal op 19 juni in Dortmund optreden als FIFA-vertegenwoordiger bij Nederland-Zweden. De andere waarnemers bij de wedstrijden van Nederland zijn: Barcs (Hongarije) op 15 juni in Hannover bij Nederland-Uruguay. Dr Nozu (Japan) op 23 juni in Dortmund bij Nederland-Bulgarije.

FRANKFORT — Colombia zal de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal 1986 organiseren. Het dagelijks bestuur van de FIFA (Internationale Voetbalfederatie) heeft daartoe zondagmorgen eenstemmig besloten. De FIFA heeft reeds de wereldkampioenschappen van 1978 toegewezen aan Argentinië en die van 1982 aan Spanje. De Colombiaanse officials hebben twaalf steden voorgesteld, waar de wedstrijd kunnen worden gehouden: Bogota, Medellín, Cali, Barranquilla, Cartagena, Santa Marta, Manizales, Pereira, Ibaque, Cucuta, Bucaramanga en Armenia.

President Jean-Claude Duvalier van Haiti belt bijna dagelijks — en dan nog meestal twee of driemaal per dag — naar het hoofdkwartier van de Haitiaanse ploeg in Grunwald bij Munchen, om te informeren naar de gezondheidstoestand van de spelers en een bemoeidigend woord te spreken. De hoogste autoriteit van Haiti, die op 3 juli aanstaande 24 jaar wordt, heeft als verjaardagscadeau van zijn spelers gevraagd, dat zij zich zullen kwalificeren voor de tweede fase van de eindronden. Volgens waarnemers zou dat niets minder dan een wonder zijn. Baby Duvalier heeft de spelers als tegenprestatie elk een automobiel beloofd.

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekende zijn er 22 aangiften binnengekomen van inbraken. Uit een woning aan de mgr Kieckensweg werden gouden sieraden voor een gezamenlijke waarde van 'weeduizend gulden gestolen. Uit een woning aan de Schottegatweg Oost nam men een cassette-deck, een taperecorder, een platenspeler en twee speakers mee.



Herb. Domacasse wint tafeltennis-tienkamp

(Van onze correspondent)

| | gesp | gew | verl |
|--|------|-----|------|
| KRALENDIJK. — Zondagmorgen werd in jeugdhuis Jong Bonaire de finale van het tafeltennistienkamp, georganiseerd door de Bonaireaanse Tafeltennisbond, verspeeld. De wedstrijd ging tussen Herbert Domacassé en Sylvio Hart, die beiden nog steeds ongeslagen waren. De wedstrijd, een finale waardig, werd gewonnen door Herbert Domacassé, die zich nu | 9 | 9 | 0 |
| Herbert Domacassé | 9 | 9 | 0 |
| Sylvio Hart | 9 | 8 | 1 |
| Alfred Nicolaas | 9 | 7 | 2 |
| Patricio Thomas | 9 | 6 | 3 |
| Toontje Nicolaas | 9 | 4 | 5 |
| Arthur Hart | 9 | 3 | 6 |
| Peter Silberie | 9 | 2 | 7 |
| Felix Cicilia | 9 | 2 | 7 |
| Harry v.d. Brand | 9 | 2 | 7 |
| Errol Martha | 9 | 1 | 8 |

In verkeer: 21 gewonden

Umpires

WILLEMSTAD. — De umpires voor de komende baseballwedstrijd (dinsdag) tussen Ford en Amstel zijn: Ernest Smith (chief), Donny Trinidad, Harold Hellmund, Ciro Pieters, St. Clair Wilson en Sidney Nicolas. In de wedstrijd tussen Lucas Bols en Marlboro kwamen maar twee umpires opdagen. Heus geen mooi voorbeeld van de CUSCA ten aanzien van het lokale baseball.

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekende zijn 45 verkeersongevallen door de politie afgehandeld. Er raakten 21 mensen gewond, in het verkeer, maar over het algemeen viel de aard der verwondingen mee: van licht tot zeer licht gewond. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 31.500 gulden. Er waren bij de aanrijdingen drie chauffeurs betrokken, die onder invloed verkeerden van sterke drank. Het kwam vier keer voor dat men na een aanrijding meteen doorreed.

Blindenzorg gaat verder met afbreken isolement

Gesproken lectuur-voorziening begonnen



ORANJESTAD. — De heer Albert Fingal, die zeven jaar geleden zijn gezichtsvermogen verloor, is de eerste Arubaanse blinde die door de stichting Blindenzorg Aruba in staat wordt gesteld gesproken boeken te beluisteren. „Lezen” zeggen de blinden zelf, want ze houden er niet van andere termen te gebruiken dan degene die in de wereld om hen heen gangbaar zijn. De heer Fingal dankt deze heugelijke gebeurtenis aan het feit dat hij uitstekend Nederlands verstaat, en dus niet hoeft te wachten op de dag dat er Papiamentstalige boeken op de band zijn vastgelegd. Toch zal die dag ook niet lang meer op zich laten wachten, dankzij de initiatieven van de stichting Blindenzorg Aruba.

De heer Fingal echter kan van start gaan. Hij heeft reeds een doos met gesproken boeken van de Nederlandse Blindenbibliotheek in Den Haag ontvangen en als het aan hem ligt zal het bij die ene doos beslist niet blijven. Vanaf vandaag kan hij beginnen de cassettes af te luisteren, want met een kleine, officiële plechtigheid — het is nu eenmaal een mijlpaal in de korte geschiedenis van de stichting — heeft het bestuur van Blindenzorg hem een cassette-recorder in bruikleen gegeven en hem geïnstrueerd hoe hij ermee om moet gaan.

Het is de eerste recorder, maar het zal beslist niet de laatste zijn, want er zijn er nog honderd besteld in de ietwat roekeloze overtuiging dat het geld ervoor wel zal komen. Het vertrouwen in de Arubaanse bevolking is groot.

Het zal, hopelijk, niet lang meer duren voor er ook Papiamentse boeken ter beschikking komen op de band, of liever, op de cassette. Op

initiatief van de stichting Blindenzorg Aruba gaat men in Nederland, bij de verschillende gesproken boek-studio's een aanvang maken met het inspreken van Papiamentstalige boeken. De heer Cor van den Brink, secretaris van de Nederlandse Blindenbond, die in april onder andere Aruba bezocht, heeft daarvoor in Nederland reeds de contacten gelegd en met de verschillende blindenbibliotheek — die alle ogenblikkelijk bereid waren hun medewerking te verlenen — en met verenigingen van Antillianen in Nederland die zullen zorgen voor de nodige voorlezers. Alles geschiedt uiteraard in samenwerking en in onderling prettig overleg met de Sociëteit pa Ciegonan op Curaçao.

Lectuurtekort

Echter, de voorraad Papiamentstalige lectuur is vrij beperkt. Blindenzorg Aruba en de Sociëteit pa Ciegonan op Curaçao zitten dan ook verlegen om lectuur en om mensen die bereid en in staat zijn, geheel of gedeeltelijk buitenlandse roman in het Papiament te vertalen.

Het meest verlegen echter zitten zij om geld. Het is natuurlijk niet de bedoeling dat men op de Antillen altijd aangewezen blijft op de toch al zeer druk bezette studio's van de blindenbibliotheek in Nederland. Er moeten op Aruba en op Curaçao zelf gesproken boekstudio's komen en er moet een zeer kostbare kopieerinstallatie worden ingericht waarop grote aantallen cassettes in korte tijd kunnen worden vervaardigd. Want het is niet de bedoeling dat het alleen bij gesproken boeken blijft. Blinden moeten net zo goed de krant kunnen lezen als zienden en daarom moet er, in de niet te verre toekomst een gesproken krant komen, net zoals dat in andere landen gebeurt.

De gehele bevolking van de Nederlandse Antillen, hebben echter onze blinden al te lang in een hoekje op een stoel laten zitten nietsdoen, aldus een communicé. De stichting Blindenzorg gaat ervan uit dat het onze plicht is daar een eind aan te maken. Dat het een nationale plicht is van de bevolking om daarvoor geld bijeen te brengen. Deze allereerste cassette-recorder, waarmee de heer Fingal eindelijk, na vele jaren eindelijk weer kan gaan „lezen” is pas het allereerste te begin, de eerste stap van een reis van duizend mijlen, net als het mobiliteitsproject, waarover men vorige week hebt kunnen lezen, pas een allereerste begin is. Er staat nog veel meer op stapel. Blindenzorg zit niet stil. Maar blindenzorg kan het niet alleen. Blindenzorg heeft veel hulp nodig, geldelijk steun en medewerkers!

PIEDRA PLAT. — Zaterdagmiddag had te Piedra Plat de eerste uitreiking plaats van een cassette-recorder aan een blinde op Aruba. Op de foto overhandigt de penningmeesteres van de Stichting Blindenzorg Aruba, mevrouw Trimon, de recorder aan de heer B. Fingal, terwijl de heren Frans Wernet, Qujada en mevrouw Van Blaricum, bestuursleden van de Stichting toezien. Het ligt in de bedoeling meer van deze recorders te verstrekken, terwijl begonnen zal worden met gesproken boeken in de landstaal.

Vanuit Nederland krijgt Blindenzorg alle steun en advies die men van daaruit geven kan. Binnen enkele maanden verwacht men een aantal Nederlandse en Engelstalige gesproken boeken op Aruba, die door de Nederlandse blindenbibliotheek ter beschikking worden gesteld zodat enkelingen als de heer Fingal niet langer vele weken op hun boeken hoeven te wachten want de verzending per boot wil nogal eens vertraging werken. De eerste drie Papiamentboeken staan al op de band en er zullen er hopelijk snel meer volgen.

Blindenzorg hoopt snel weer in het nieuws te zijn, niet omdat men publiciteit zoekt, maar omdat er een ander belangrijk project op stapel staat dat van een wekelijkse handenarbeid en contact bijeenkomst. Ook daarvoor is geld nodig en medewerkers. Het gaat niet om geld en medewerkers voor zielige mensen. Blinden zijn normale mensen zoals iedereen, met alle normale hebbeligheden en onhebbeligheden; alleen ze kunnen niet zien, of heel slecht zien. Daarom hebben wij hen tot nog toe in de steek gelaten, weggemoffeld. Dat zal veranderen. Wij zullen hen weer als normale mensen moeten gaan behandelen, die evengoed recht hebben op een normaal menselijk bestaan of misschien zelfs meer, omdat ze nu eenmaal in een aantal zaken afhankelijk zijn. Aldus Blindenzorg.

SAVANETA. — Een gezellige drukte (zie foto) heerste zaterdagmorgen in de marinierskazerne Savaneta. De dagelijkse strengheid was er een beetje af, omdat ouders van Antilliaanse dienstplichtigen de gasten van de kazerne waren. Zij konden van nabij eens zien wat er allemaal in de marinierskazerne omgaat, waarbij tot slot bleek dat ook de keuken van de kazerne bij de bezoekers in de smaak viel.

In Stat. mededelingen

prijsindexcijfers

Bonaire en St Maarten

WILLEMSTAD — Het maandelijks verschijnende boekwerkje Statistische mededelingen Nederlandse Antillen is met ingang van dit jaar uitgebreid met onder meer de prijsindexcijfers van de gezinsconsumptie voor Bonaire en Sint Maarten. Het indexcijfer voor december 1973 bedroeg voor Bonaire 121.9 met als uitgangspunt januari 1971 toen het 102.9 bedroeg en voor Sint Maarten was dit in november 1973: 122.6 (1971: 105.56). In een begeleidend schrijven wordt meegedeeld, dat deze uitbreiding er oorzaak van is geweest, dat er een vertraging is opgetreden in de regelmatige verschijning van Statistische mededelingen; het jongste nummer dateert dan ook van februari. Men zal rachten de achterstand in te lopen doot twee edities t.m. maand uit te gaan geven.

Zes jaar opsluiting

wegens beroving

HAVANA — Juan Leyva Guevara, kok in een restaurant, is in Havana tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens beroving met geweldpleging. Hoewel van het incident niet alle bijzonderheden tijdens de rechtszitting uit de verf kwamen, werd bewezen geacht, dat Leyva tijdens een worsteling een oude man van Haitiaanse nationaliteit overmeesterde, diens broek en overhemd beschadigde en zich meester maakte van 33 pesos, die het slachtoffer bij zich had. Een beroep van de raadsman op clementie mocht niet baten, hoewel de verdachte een blanco strafkaart had en zich vóór geïncrimineerde feit voorbeeldig had gedragen.

Roekeloze chauffeur ontvoerde vrouwen

BRIDGETOWN — De politie in Bridgetown, New Jersey, heeft meegedeeld, dat zij donderdag een 20-jarige man heeft aangehouden wegens roekeloos rijden en dat zij hem vervolgens arresteerde toen bleek dat hij in de kofferruimte van zijn auto twee vrouwen had opgesloten. Later bracht de man de politie naar een bos waar hij de stoffelijke resten van twee andere vrouwen aanwees. De man werd beschuldigd van moord op de twee vrouwen in het bos en aanranding van de twee die hij in zijn auto had opgesloten. Na de aanhouding van de auto hoorde de politie geschreeuw in de kofferruimte. Daar vond zij de twee jonge vrouwen die met veters waren vastgebonden.

Verademing na vrijlating ontvoerd Iers echtpaar

Hongerstakers gaan terug naar Ulster

LONDEN — De vrijlating door de IRA van de vorige week dinsdag ontvoerde Ierse graaf van Donoughmore en zijn vrouw Dorothy in de nacht van zaterdag op zondag is in heel Groot Brittanie en Ierland met opluchting ontvangen. Zij betekende het einde van een onheilspellende confrontatie tussen het Ierse republikeinse leger en de Britse regering, die tot een kettingreactie van geweld hadden met niet te overzien gevolgen had kunnen leiden.

De graaf en gravin van Donoughmore — hij 71 en zij 68 jaar — waren, naar nu vaststaat, door het IRA ontvoerd om als gijzelaars te dienen voor degenen, die in Britse gevangennissen in hongerstaking gingen, omdat de Britse regering hun overbrenging naar Noord-Ierse gevangennissen weigerde. Nog geen 24 uur voor het grafelijk echtpaar gevonden werd hadden vijf Ierse gevangenen in Britse huizen van bewaring hun hongerstaking beëindigd. Zij hebben de toezegging gekregen naar Noord-Ierland te worden overgebracht. Onder dezen waren de gezusters Dolours en Marion Price, die levenslang uitzitten wegens autobomaanslagen in Londen, waardoor 230 mensen gewond werden. De 23- en 20-jarige zusters verkeerden in zeer zwakke gezondheid toen zij hun vasten van 206 dagen zaterdagavond opgaven. Een zesde Ierse gevangene, Michael Gaghan, overleed vorige week maandag tijdens zijn hongerstaking. Zaterdag werd zijn stoffelijk overschot voor

begravenis overgebracht naar Ierland, na een lijkmis in Londen gevolgd door een demonstratieve optocht van IRA-leden door de Britse hoofdstad.

Geluk gehad

De ontvoerders hadden de graaf en zijn vrouw naar een circa twee uur rijden van Dublin verwijderd huis gebracht, waar zij vijf dagen werden vastgehouden. Zaterdag kwam een bewaker met de mededeling: "U hebt geluk gehad. Zij hebben de hongerstaking opgegeven". Midden in de nacht werd het echtpaar naar Dublin gereden, waar zij in een groot park werden afgezet. De graaf en zijn echtgenote hebben hun ontvoerders nooit goed kunnen zien. Zij waren geblijnddoekt of de kidnappers droegen Ku-Klux-Klan-kappen. De behandeling was goed en ook een bij de overval opgelopen hoofdwond van de graaf — hij kreeg een paar klappen met een pistool op het hoofd — was vakkundig behandeld. Zijn vrouw kreeg een paar sloffen om zich wat gemakkelijker te bewegen.

Hertog Gloucester overleden

LONDEN. — De 74-jarige hertog van Gloucester, en enige nog overgebleven broer van wijlen Koning George VI en oom van koningin Elizabeth, is in de nacht van zondag op maandag overleden. Hij was al enige tijd ziek.

Zijn echtgenote, de hertogin van Gloucester, was bij hem toen hij in zijn slaap op zijn landhuis Barnwell Manor bij Peterborough in midden-Engeland overleed.

De hertog had in 1970 een lichte beroerte gehad en had in 1971 gedeeltelijk zijn spraak verloren.

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!!



Sterk verlaagde prijzen
DAMES en TIENERS
Wollen Broekpakken
uit Parijs - Nederland en Italië
van f. 60,- nu f. 48,- en f. 40,-
van f. 70,- nu f. 52,- enz.

Pas ontvangen uit Israel
De allernieuwste mode in:
Dames en Tiener rokken
Blouses v. Banlon en polyamide
Slackssets 2- en 3-delig
Rokken met bijpassende Blazers

Alles voor de baai van het bekende merk Gottex

CASA LEON

Breedestraat 98 Otrabanda - Telefoon 24815 en 25566

N.V. biedt:

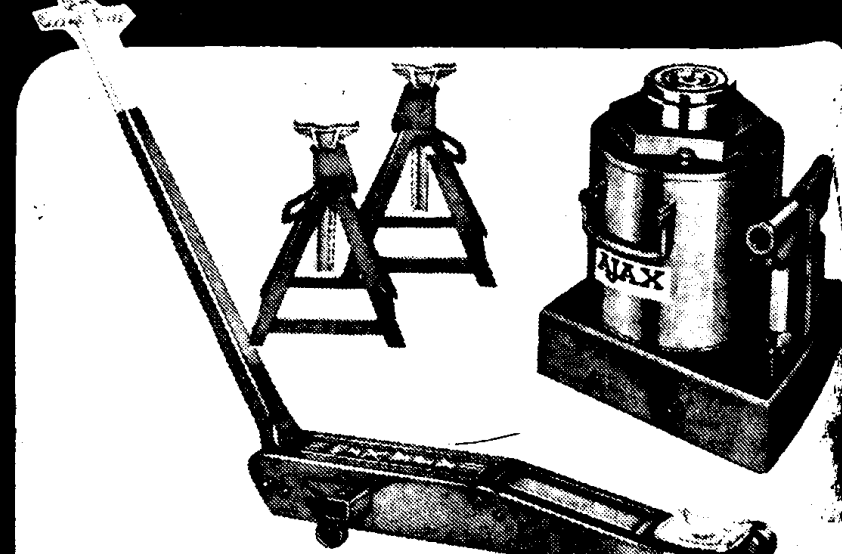
LEVENSPOSITIE aan:

ADMINISTRATEUR

op M.B.A.-niveau,
met kennis van Engelse Handelscorrespondentie,
bij voorkeur tussen 30 — 40 jaar.

Brieven onder letters "ACC" aan Bureau van dit Blad.

Uit voorraad leverbaar



Hydraulic Jacks and safety stands.

HOUTLOODS MADURO
SCHARLOO-TELEFOON 13000



Eminence

Ondergoed bewonderd door alle mannen — en vrouwen.
Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide selectie van verschillende modellen en kleuren.
Koop Eminence en verkrijg comfort.

Vertegenwoordiger: **ELITE AGENCIES** tel: 36000

OPENBARE VERKOOP KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL

OP WOENSDAG 12 JUNI 1974 des voormiddags om 10 uur zullen overstaan van ondergenoemde notaris, of diens waarnemer, te openbare kantore aan de Kerkstraat 11A, alhier, krachtens rechterlijk bevel in openbaar aan de meestbiedenden worden verkocht, de navolgende percelen grond, alle gelegen te Vredeberg op Curaçao:

1. een stuk grond groot 920 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 5S nummer 87;
2. een stuk grond groot 775 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 5S nummer 88;
3. een stuk grond groot 835 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 5S nummer 89;
4. een stuk grond groot 1.140 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 5S nummer 90;
5. een stuk grond groot 1.060 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 3S nummer 183;
6. een stuk grond groot 1.048 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 3S nummer 179;
7. een stuk grond groot 1.155 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 3S nummer 180;
8. een stuk grond groot 1.790 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 3S nummer 182;
9. een stuk grond groot 2.220 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 5S nummer 345;
10. een stuk grond groot 970 m², kadastraal bekend als Afdeling 11, Sectie 5S nummer 344.

De veilingvoorwaarden zijn gedefinieerd ter Griffie van het Gerecht. Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao, en liggen voorts ter inzage van kantore van ondergenoemde notaris, alwaar tevens alle inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K.J.J. de Vries
waarnemer voor mr. E.L. de Vries
notaris te Curaçao



WILLEMSTAD — Vierentwintig leerlingen van het Peter Stuyvesant College hebben onlangs samen met vier begeleiders een studiereis gemaakt naar Venezuela. Met de ferry "Almirante Luis Brión" werd uit Curaçao vertrokken zodat men 's middags om drie uur bij de pier van Muaco afmeerde. De eerste nacht werd overgebracht in hotel Cristal te La Vela de Coro waar met moeite op slaapplekken konden worden bemachtigd. (Twee moesten in het bruidsbed....)

Na een avondwandeling door Coro waarbij een nog wat onervaren leraar Manaure het opperhoofd aanzag voor Bolívar, werd nog lang op de kamers nagepraat. De volgende dag vertrok men om negen uur met volgeladen bussen eerst naar het oude centrum van Coro. Bolívar staat er op het centrale plein voor de kathedraal. Voor sommige leerlingen was het de eerste keer dat zij een dergelijke kerk betraden. Verder zijn er enkele oude gevels in de omliggende wijken. Op de centrale markt worden dezelfde producten aangeboden als aan de barkjes, maar tegen de helft van de prijs.

De lange rit van Coro naar Puerto Cabello leidt eerst door droge heuvels. Pas waar de weg zich van de kust verwijderd, gaat het landschap meer van het Curaçaose verschillen. Veeteelt lijkt er het voornaamste middel van bestaan.



Excursiegangers van het Peter Stuyvesantcollege.

Het zwembad van hotel Muaco zorgde voor de nodige afwisseling na de lange rit. Een kleine theque in de stad vervulde de rol van de bibliotheek. Het fort boven Puerto Cabello ligt een uur van de Spaanse tijd. Het is een bezoek ten volle waard, niet alleen om zijn ligging en constructie maar ook omdat het een prachtig uitzicht biedt over de stad en de vele heuvels op de rede. Hoewel het eerst de indruk van een onaantrekkelijke ruïne maakte, bleek Puerto Cabello bij nadere kennismaking ook enkele fraai gerestaureerde straatjes te hebben.

De weg naar Caracas is een prima autopista waarvoor een lage tol betaald wordt. De rit werd slechts door enkele korte pauzes onderbroken. Tegen twee uur arriveerden we in Caracas en vonden daar na enig zoeken elkaar en vervolgens de Club Social de las Armadas de Cooperación. De gerente, majoor Carlos Betancourt, en zijn rechterhand Eudes Torres ontvingen ons hartelijk. De logeerfaciliteiten van de club doen niet onder voor die van een eerste klas hotel; de apart gelegen sociëteit bevat een restaurant, een dansgelegenheid, biljarts en tafeltennis.

De excursieleiding nam contact op met diverse personen en instanties die hadden toegezegd ons in Caracas behulpzaam te zijn. Het programma voor de volgende dagen werd tot in details uitgewerkt. Na het avondeten kozen sommigen voor slapen, anderen nog voor dansen....

Nationale feestdag

Vrijdag 19 april: de dag waarop Venezuela de onafhankelijkheidsverklaring van 1810 herdacht, begon met een tocht naar het Panteón Nacional, waar wij werden rondgeleid door de heer Alfred Donker. Daarna bezocht men het Plaza Bolívar, waar door verschillende groepen kransen werden gelegd, en de Consejo Municipal. De warme en vermoeiende ochtend werd besloten met een rondgang door het Museo Bolivariano.

Na de siesta ging het op zijn piek, naar het geboortehuis van Bolívar en vervolgens naar de aangrenzende Sociedad Bolivariana. Om zes uur begon daar een plechtige zitting. Het meest indrukwekkend waren de gloedvolle openingswoorden van de voorzitter, verder was er de minister van Binnenlandse Zaken en onderscheiding uitreiken en een boek in ontvangst nemen, waarna men tenslotte geïnteresseerd bleef kijken naar de moeilijk te volgen spreker van de avond. Populaire muziek uit de Bolívar-landensloot het samen zijn met een lichte toets.

Tovar

Op weg naar Colonia Tovar stopten we zaterdag even in El Junquito, dat een smoezelig streekcentrum bleek waar vooral

vlees en groenten worden verkocht; de vette worst is een voorbode van het Duitse karakter van Tovar. Colonia Tovar is een voorbode van het Duitse karakter van Tovar. Colonia Tovar is een druk door toeristen bezocht plaatsje, waarvan de huizen verspreid langs de berghelling liggen. Er worden delicatessen als aardbeien en bramen, honing in raten en gevlochten knoflookstrengen verkocht. Op de menukaarten prijken heerlijke Duitse schotels.

Vroeg in de middag keerde de excursisten naar Caracas terug en gingen, na ons opgefrist te hebben, nog twee uurtjes de stad in.

Door de Nederlandse ambassade hiertoe uitgenodigd, verschenen zondags 's morgens al vroeg drie personen om het hele gezelschap door Caracas te gidsen.

De route die zij met zorg hadden uitgestippeld leidde door oude en nieuwe en nieuwe villawijken, langs eenvoudige rancho's en luxe winkels.

Ook het monument van Los Proceres en de Circulo Militar werden bezocht, het laatste dankzij een introductie van generaal Perez-Mendez. Wegens tijdsgebrek moest een deel van de geplande rondrit helaas komen te vervallen.

Na een haastige lunch ging het gezelschap op zondagmiddag deelnemen aan het grote kijk- en gokspel dat zich op La Rinconada afspeelt. De altijd hulpvaardige Eudes had voor vrije entree op de centrale tribune gezorgd, van waaruit we een goed uitzicht hadden op de gebeurtenissen op en langs de baan, maar ook niet te ver verwijderd waren van de wedlokken! Paarden die 1500 meter lopen in iets meer dan 92 seconden....

Vanuit het hipodromo begaf men zich rechtstreeks naar het Ateneo de Caracas, een oud theater met een underground-sfeertje. De Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging in Venezuela, die hier een voorstelling aanbood, had een goede keuze gedaan. De opvoering van het toneelstuk 'Fiebre' — dat de studentenopstand tegen Gomez in 1928 tot onderwerp had — was door de levendige presentatie zelfs het aankijken waard voor hen die door een gebrekkige kennis van het spaans de probleemstelling moeilijk konden volgen.

Moe en hongerig van het zware programma, werd de zondag met een diner besloten in het Argentijnse blokrestaurant Rancho Tranquillino. De T-bone steaks waren van een legendarisch omvang en zelfs voor de beste eter van het gezelschap afdoende....

Universiteit

De Ciudad Universitaria van Caracas bleek te groot om helemaal te bezichtigen, maar het culturele centrum van de Centrale Universiteit

Cultuur en in industrie in een groot land

STUDIEREIS EEN INTERESSANTE ERVARING

Naar Venezuela met het Peter Stuyvesant College

voorbij. 's Middags begaf bijna iedereen zich naar Sabana Grande of omgeving om er souvenirs te zoeken, terrasjes te verkennen en op andere wijzen zijn vrije middag te benutten. Een enkeling zocht het meer in de oude wijk El Silencio.

Voor de tweede keer stelde de ambassadeur een avond zijn woning ter beschikking, ditmaal om er een vertegenwoordiger van de Corporación Venezolana de Guyana films te laten vertonen. De korte documentaires behandelden de redding van dieren bij de vorming van een stuwweg, de dijk aanleg in de delta van de Orinoco, een grote aanplant aan pijnbomen voor papierproductie en tenslotte een overzicht van wat de CVG in haar tienjarig bestaan had bereikt. Het verblijf in Caracas werd laat in de avond besloten met een afscheidsfeestje, aangeboden door gastheer, majoor Betancourt.

Maracay

Men kan Maracay bereiken langs de autopista en langs een oude binnenweg. Beide mogelijkheden werden benut en in Victoria werd de snelweg verlaten om rustig langs dorpen en kronkels, langs suikerriet en sinaasappels onze bestemming te bereiken. Had men meer tijd gehad, dan was men zeker vaker langs zulke pittoreske binnenwegen gereden.

In Maracay is de landbouwkundige en veterinaire afdeling van de Centrale Universiteit van Venezuela gevestigd. Omdat het niet was gelukt tevoren afspraken te maken, ging de groep er 's middags op goed geluk heen. De gastvrijheid en het improvisatievermogen van enkele stafleden, en van miss Julia Meredith in het bijzonder, bezorgden ons ogenblikkelijk enkele interessante uren. Na een rondleiding door de zoölogische afdeling reed men door de uitgestrekte proefvelden. Professor Arcia liet diverse gewassen zien (pindanoten, suikerriet, sesamzaad) en verklaarde zijn proeven met verschillende tabaksvariëteiten.

De Centrale Universiteit stond op donderdag al om acht uur klaar om te laten zien hoe boter en kaas worden bereid. Daarna volgde de rondgang door een afdeling waar met de fabricage van vruchtensappen wordt geëxperimenteerd. Een bezoek aan de ananas-cultuur van Freddy Léal sloot deze landbouwkundige verkenningen af.

Laat op de ochtend was men de gast van Venolanda, zoals de Philipsvestiging in Maracay heet. Daar werd eerst een lunch aangeboden en daarna een rondleiding door de werkplaatsen.

De rondgang door de productiehale bood geen volledig beeld van de werkzaamheden, omdat de lijnen wegens de middagpauze waren verlaten. Toch kreeg men wel een indruk van de gecompliceerdheid van de producten en van de hoeveelheid geduld en nauwgezetheid die vereist zijn om ze te vervaardigen.

Na een korte rustpauze ging het naar een andere sector van het uitgebreide industrieterrein van Maracay. De heer Ansart leidde de groep rond door een van de drie

fabrieken van de C.A. Fabrica de Papel de Maracay. Hier kon men het hele productieproces volgen, vanaf de binnenkomst van de balen papierafval tot de opslag van de verpakte toilettepapier in de magazijnen. De hitte onder het golfplaten dak en het lawaai waren zeer vermoeiend.

Textiel en autos

De volgende dag om half negen vertrokken wij voor nog twee industriële excursies. Eerst werd de textielfabriek van Hilados Flexilon bezichtigd, een streng bewaakt complex waartoe alleen de zwaarste aanbevelingen entree konden verschaffen en waar de fototoestellen voor de rondgang moesten worden ingeleverd. Concurrentievervalscheen de voornaamste reden voor de geheimzinnigheid te zijn. De staf van het bedrijf telde enkele Duitsers en Oostenrijkers. De productielijnen voor nylon en polyester werden met duidelijke uitleg getoond. Spectaculair was de aanblik van het spinnen, weven en verven.

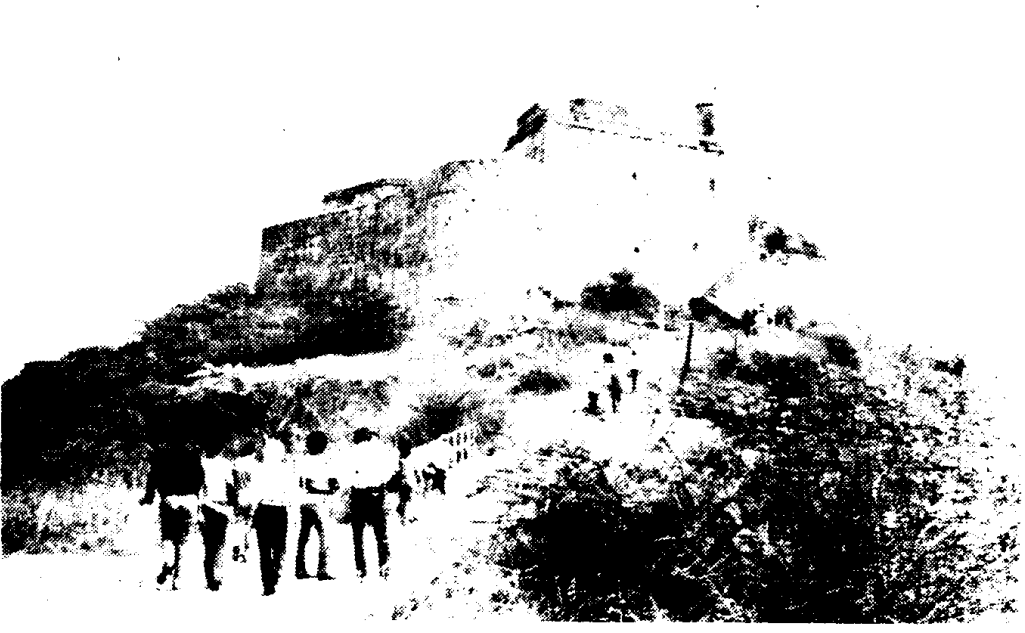
In Valencia had de Ford-fabriek zich bereid verklaard een rondleiding te verzorgen. De heer Rincon liet zien hoe de uit Amerika ingevoerde onderdelen en de in Venezuela zelf vervaardigde stukken werden samengevoegd. De assemblage van auto's was van het begin tot het einde te volgen. Het lawaai en het lopende bandstelsel lieten eens te meer vermoeden wat het in werkelijkheid wil zeggen 'arbeider' te zijn.

Het Campo de Carabobo is een nationaal heiligdom voor de Venezolanen. In een fraai aangelegd park ligt er een geweldig monument; bij een eeuwige viam op het graf van de onbekende soldaat staat een erezuil. Over de artistieke waarde van het monument kunnen de meningen verdeeld zijn; zeker is dat het hier een historische plaats uit de Venezolane geschiedenis betreft. Na op zaterdagmorgen zich verdiept te hebben in de symboliek van de beelden, verliet men het hete laagland weer om terug te keren naar Valencia.

De stad zelf werd 's middags bekeken na een korte siesta. Het rommelige leven van de smalle straatjes met stalletjes was wel schilderachtig, maar weinigen dachten dat het centrum van Valencia aantrekkelijk genoeg was om er langdurig te verblijven. Sommige buitenwijken daarentegen waren prachtig van aanleg.

Het ploegje volhouders was door ziekte en vermoeidheid danig uitgedund, maar er waren toch nog deelnemers die zich meldden op zondagmorgen voor de excursie naar Rancho Grande, het grote natuurpark dat zich uitstrekt tussen Maracay en de zee. Het betekende een dagprogramma van meer dan 300 kilometer extra: terug naar Maracay en vandaar langs een smalle kronkelweg de bergen in. De natuur was er van een overweldigende schoonheid; het hoge geboonste van

De kathedraal van Coro heeft een toren die gebouwd is als een bastion, vanwege de zeerovers.



Het fortje dat hoog boven Puerto Cabello stad en haven domineert. Het werd in 1902 door de Duitse marine beschoten tijdens het internationale conflict, waarin ook Curaçao een rol speelde.



Met het PSC naar Venezuela

IN APRIL VAN dit jaar heeft de vijfde klas van de afdeling V.W.O. van het Peter Stuyvesantcollege een studiereis van veertien dagen naar Venezuela gemaakt. De reis werd mogelijk door de steun van een groot aantal instanties, waaronder het Bureau Cultuur en Opvoeding van de Nederlandse Antillen, het consulaat van Venezuela op Curaçao, het fonds van "Festival del Niño" en de Nederlandse ambassade in Caracas. De leerlingen hebben zelf met verschillende werkzaamheden een deel van het reisgeld verdiend en last but not least gaven ook de ouders een flinke bijdrage. Vandaag publiceren wij een deel van het reisverslag van de leerlingen, dat deze dagen verschenen is en in volgende edities komen wij met enkele artikelen die naar aanleiding van de reis zijn geschreven.

De dictator Perez Jimenez hield de generaals te vriend, onder andere door een zeer luxe club voor hen te laten bouwen. De balzaal van de "Circulo Militar" kan drieduizend mensen bevatten. Achterin op de tweede galerij zat altijd de muzikant.

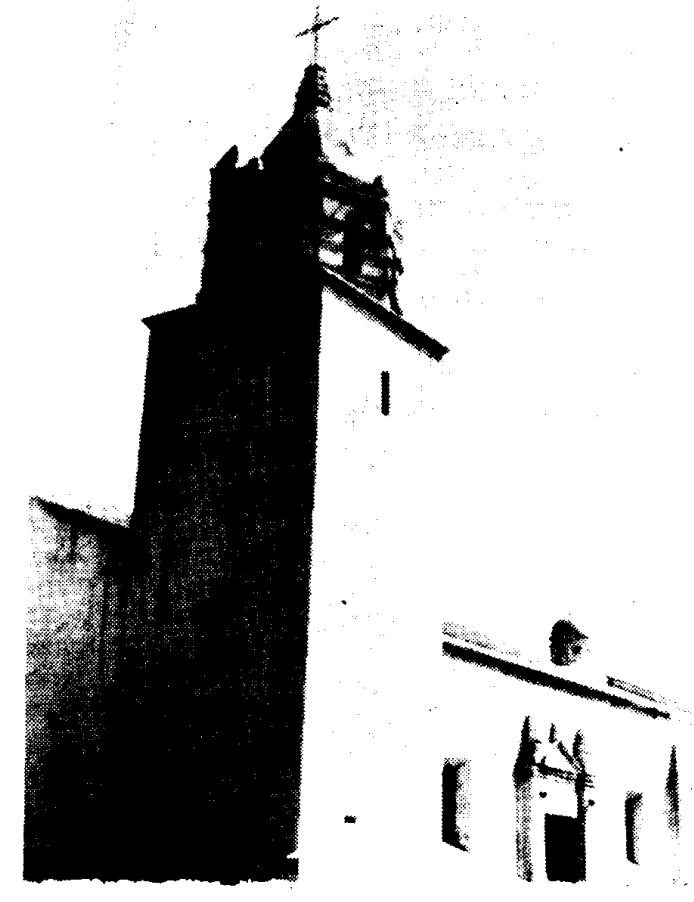
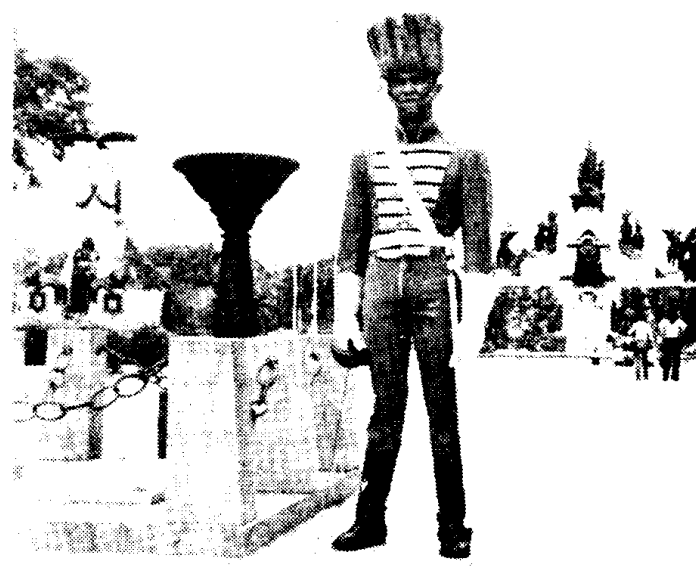
van Curaçao binnen. Ondanks hadden de deelnemers door middel van een eenvoudige enquête hun mening gegeven over de verschillende onderdelen van het afgewerkte programma: de afzonderlijke excursies, de maaltijden, het logies en de vrijetijdsbesteding. Gevraagd om de waardering voor de gehele reis in een cijfer uit te drukken, kwamen zij gemiddeld met een royale acht uit de bus.

Evaluatie

Zijn door de excursie de gestelde doeleinden verwezenlijkt?

Het antwoord kan geheel bevestigend zijn. De verwachtingen zijn zelfs ver overtroffen. Het referentiekader van de leerlingen is ook dat van de docenten trouwen is sterk verruimd. Om te beginnen, was voor de excursieleiders de grote schaal van alles in Venezuela een belevenis apart. De wegen, de steden, de industrieterreinen, het landschap, alles is groot. Daarnaast heeft de grote hoeveelheid en de rijk geschakeerde informatie de kennis van de deelnemers verrijkt. De verschillende landschappen waar zij doorheen reden, de steden, de industrieën, de universiteiten, de monumenten, kortom al die zaken die zij gedurende het drukke programma bezochten, hebben de groep veel geleerd.

De ontmoeting met een vreemde cultuur vormt een ander facet van de excursie waardoor de horizon van de deelnemers werd verbreed. Daarbij gaat het niet alleen om de belevenis van het specifiek Venezolane handelen en denken, maar tevens om meer algemene zaken zoals de kennismaking met de werkomstandigheden van de moderne fabrieksarbeider. Het is deze aanraking met een jeidag en een gedachtenwereld die anders is dan het eigene, waardoor een dimensie aan de eigen levenservaring wordt toegevoegd en die de bewustwording bevordert doordat de eigen identiteit meer relief krijgt.



Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

f. 3,50

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

IJSKAST Frigidaire den bon condition. Pa mas informacion jama telefon 81536.

AUTO Ford f. 900,- i.z.g.st. Te bevragen: Heraweg 10, Jongbloed.

WEGENS VERTREK: 1 Mazda '72, 1 piano. Telefoon 43011.

WEGENS VERTREK: gr. volaut. wasmachine f. 300,-; electr. naaimachine f. 150,-; zithoek f. 150,-; eethoek f. 100,-; 4-pits-gastel f. 50,-; fan f. 40,-; trafo 600W. f. 30,-; lampen vanaf f. 4,- etc. etc. Socratesstraat 6.

URGENT: Dodge Swinger, 1970, automatic, 30.000 km., airco, powersteering, radio, vinylcap. Telefoon 82071.

CHEVY NOVA, 2-deurs, bouwjaar 1973, km. stand 9.740 full equipped en airconditioned. Vraagprijs f. 8.000,-. Telefoon 82274.

WEGENS VERTREK: Fan, ronde tafel, hanglamp, gasstof, strijkijzer, T.L.-lampen, volautom. wasmachine 220V, garage. Didoweg 10, Sta Rosa, telefoon 38037.

TAPEREORDER f. 150,-; Mobylette Honda f. 400,- (splinternieuw). Dr Maalweg 5.

SUNBEAM Sportwagen, bouwjaar 1968, 1725 cc. Inlichtingen: Aparaweg 2 (zijweg Motilonesweg).

ELECTRISCH telmachine, Philips TV, Sony tapereorder (overcomplete). J. C. Gunter, Van Eyck van Voorthuizenweg 16.

AUSTIN 1100 bouwjaar 1970, Mahumaweg 27.

ZEILBOOT met binnenboordmotor, 60 H.P., nieuw zeil, 24 voet lang. Telefoon 24687.

1 AUSTIN Mini bouwjaar 1970 f. 1300,-; 1 grote staande fan f. 80,-. Gouverneur Van Lansbergweg 14.

BERGMEUBEL, smeedijzeren wieg, trapnaaimachine. Indianaweg 50.

REISWIEG f. 40,-; houten box f. 40,-, net box f. 10,-; babykleding: luiers, dekentjes etc. kleding vanaf 0-2 jr. M. Medema, Rigelweg 1, telefoon 35625.

1 ELEKTRISCH naaimachine "Pfaff", 1 kapstok, 1 strijkplank z.g.a.n. Sta Rosaweg 201.

PLANTEN o.a. Papyrus enz., antieke hanglamp en andere lampen. Castorweg 1.

MINI AUSTIN '73 f. 2.500,-. Baai Macolaweg 39A, telefoon 54164.

KINDERAUTOSTOELTJE f. 10,-; biezen mat (ovaal) f. 40,-; tapijt (perzisch design) f. 50,-; kinderledikant compleet f. 30,-. Telefoon 44691.

CITROEN G.S. 1972 tevens babybox met matras. Telefoon 54722.

MOTOR 80 CC. Veerisweg 39 na 6.00 uur.

INBOEDEL. Rooseveltweg 503 (schuin tegenover Bianca).

COMMODE f. 40,-; kinderstoel f. 10,-; kast f. 25,-; schommel f. 25,-; bijzetteltje f. 25,-. Janwe-straat 6, telefoon 37043.

ZITHOEK, eethoek. TV-meubel, gemailleerde oven, wandmeubel, airco bandrecorder, wasmachine, planten, macramé tassen en ceinturen. Rooseveltweg 344, telefoon 81249.

Te koop gevraagd CURACAO

GROTE huishoudtrap, AM-FM Tuner (stereo). Telefoon 44691.

EEN verwarming voor Toyota Corolla. Hermesweg 4, telefoon 37473.

Te huur gevraagd CURACAO

WOONHUIS tot en met f. 150,- per maand. Liefst in de buurt van Sta.

DEZE ADVERTENTIE IS GELD WAARD! !



Plastic huishoudelijke artikelen

van degelijke kwaliteit in moderne kleuren, w.o..

Pedaallemmer
Afvalbakje
Papiermand
Verrijdbare afvalbak
Koelkast stapel bakje
Gerechtenstolp
Lunchdoos
Lekbak - vergiet
Naaidoos
Stofblik
Badbox
Afdruiprek
Draagbakje
Shoemaster
Keukenkast
Schuifbroodtrommel
Waskuip
Tobbe
Teilen
Lepelbak
Afwastak
Ronde bakken
Toiletemmer
Hoektafels

Bijzettafels
Salootafels
Tweevaksemmer
Wasmand
Waskorf met deksel
Koelbox
Week-end tafel
Bestekken
Zandbakken
Zwembad
Gereedschapstok
Totobar
Tuintafels
Rondobar
Balkontafel
Handysit-set
Flessendrager
Jerrycan met kraan
Ruitenzeemmer
Kinderzitje
Baby-bad
Kinderpo
Luieremmer
Medicijnkastjes

Bij aankoop van



huishoudelijke artikelen krijgt U op vertoon van deze advertentie een korting van:



15% HOUTLOODS MADURO

Scharloo - telefoon 13000

S.E.L. MADURO & SONS

C U R O M 850 KH2

TUR MERDIA 12 or:

NOTICUROM

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTIYAS

Te huur gevraagd woonhuis

bevattende 2 - 3 slaapkamers, huurprijs tot Fls. 225,- per maand. Aanmeldingen bij het Hoofd van de Dienst Centrale Boekhouding, Scharlooweg 17. Telefoon 13824.

OWISA

TALLEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO, TEVEN VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN
Ruyterkade 45 TEL. 11531

Ook voor
kleurentelevisie
via onze
TARGET TV-ANTENNE
F. 125,- en F. 155,- kanaal
2 t/m 83 - VHF - UHF - FM
Blanchiweg 84
Stereo Center

Zijdeveld. Bachstraat 9, telefoon 3983.

HULP in de huishouding. Te bevragen: Sta Cruz 82.

Onder auspiciën van CCC, VGKS, Cur. Kunstkring en

CURACAOS MUSEUM

vanavond 11 juni DIALEZING (toegang f. 1)

KEES SMIT over het oude PERU en COLOMBIA 12, 13 en 14 juni FILM (toegang f. 2)

WOUTER BOKMA over de Bergindianen van COLOMBIA (ten bate van de actie voor de Bergindianen) in het souterrain CURACAOS MUSEUM om 8.30.

Gevraagd

een chauffeur een helper.

Aanmelden na 4 uur:
MARCHENA, MORON & CO
N.V. Heerenstraat 23

WEST- END

DINSDAG 7.00 & 9.00 P.M.



BRUCE LEE, de karate Grootmeester terug in

FIST OF FURY

Met de woede van zijn vuisten wist

hij zich te wreken van zijn vijanden.

In het Engels.

f. 2.50 - f. 1.50

BOVEN 18 JAAR.

DRIVE-IN

TELEFOON 35750

DINSDAG 11 OM 7.15 & 9.15 N.M.

DE GROOTSTE MUZIKALE SHOW FILM OOK VERVAARDIGD!!!

THE GIANTS OF THE MUSIC EXPLOSION CAME TOGETHER IN A JUBILATION OF LIFE!



Phonogram Records presents
Save The Children
featuring (in alphabetical order):
BRYN BUTLER THE CANNONBALL ADDERLEY QUINTET THE CHILITES REVEREND JAMES CLEVELAND
SAMMY DAVIS JR. ROBERTA FLACK MARVIN GAYE ISAAC HAYES THE JACKSON FIVE REVEREND JESSE
JACKSON QUINCY JONES GLADYS KNIGHT & THE PIPS THE RAMSEY LEWIS TRIO THE MAIN INFLUENT
CURTIS MAYFIELD THE O'JAYS THE STAPLE SINGERS THE TEMPTATIONS NANCY WILSON BILL WITHERS
ZULEMA And many more... Executive Producer CLARENCE AWANT Produced by MATT ROBINSON

OM 7.15 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

OM 9.15 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 12 OM 7.15 & 9.15 N.M.

"ZES VROUWEN VOOR DE MOORDENAAR"

5% EXTRA 10% 15% 20%

DENK AAN VADERDAG! *

FIESTA!

Deze week is er feest in de uitverkoop van EL GLOBO. De hele dag lopen er mensen in en uit, en de winkel hangt vol met ballonnen. Het is een héél speciale week. Bij aankoop van 100 gulden of meer mag U een ballon kapotprikken. Het papertje dat in de ballon zit, geeft aan hoeveel ekstra korting U krijgt, buiten de normale uitverkoopprijs om. U kunt van 5 tot 25 procent ekstra verlaging krijgen. En de grote prijs? Twee roundtrips door het Caraïbisch gebied op het luxueuze schip "BRITANNIS" van de Chandris lijn. Ta EL GLOBO so por!

el globo

CINELANDIA

DINSDAG 11 OM

7.15 & 9.15 N.M.

Een spannende WESTERN in

KLEUREN

"DJANGO THE BASTARD"

De bloedige wraak van

de eenzame ruiter

Anthony Steffen

RADA RASSIMOV

PAOLO GOZZINO

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"

Engels, met

Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 12 OM

8.30 N.M.

"SOUL - TO - SOUL"